

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLÓ MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Lunes 21 de julio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.426

SEGOVIA BRILLANTISIMA CLAUSURA DE LA XI SEMANA DE MUSICA DE CAMARA



(Foto Aurelio M.)

Junto a los solistas y agrupaciones, de bien probada calidad, que han actuado en la XI Semana de Música de Cámara de Segovia, que en la madrugada de hoy quedó clausurada, cabe destacar también como gran protagonista al público, que se ha volcado materialmente asistiendo a todas las sesiones, con un comportamiento digno del mayor elogio.

Un muerto y cinco heridos en accidentes de circulación

(Pág. 5)

Vaticano Fortalecida la política viajera del Papa

Ciudad del Vaticano, 21.— Después del éxito del viaje de su Santidad el Papa Juan Pablo II al Brasil —considerado en los medios vaticanos el más importante y positivo, junto con el efectuado hace un año a Polonia—, la «política viajera» del Sumo Pontífice se fortalece y se habla ya de nuevas peregrinaciones a Filipinas, República Federal de Alemania, el cono sur de América y algún país socialista.

TEMORES DISIPADOS.

Los temores expresados por algunos medios vaticanos antes de la partida hacia el Brasil, referentes al «riesgo» de un contacto con una iglesia enfrentada al Gobierno, demasiado lanzada por la ruta del progresismo y demasiado compleja, en general, quedaron disipados al analizarse posteriormente los resultados, considerados casi unánimemente «óptimos».

El Papa —se dice en la Santa Sede— resolvió los problemas del Brasil sobre el terreno con gran maestría y capacidad de adaptación, ganándose la voluntad de todos los obispos, del clero, de los cristianos —a los que proporcionó un mensaje altamente adaptado a las realidades nacionales del brasileño.—Efe

U.R.S.S. «Pravda» y el ingreso de España en la C.E.E.

Moscú, 20.— El precio que España habrá de pagar para ingresar en la Comunidad Económica Europea es «demasiado alto» —escribe hoy el diario moscovita, «Pravda», órgano oficial del Partido Comunista de la U.R.S.S.

Un creciente número de españoles —afirma el rotativo ruso— opina que el futuro del país estaría más asegurado por medio de una «amplia cooperación internacional» que en el marco de una «agrupación cerrada», como el Mercado Común Europeo.

El diario reproduce la afirmación del ministro español, Sr. Calvo-Sotelo, de que los representantes de la C.E.E. crean «obstáculos artificiales» al ingreso de España en la organización supranacional occidental europea.

La propuesta francesa de aplazar la entrada de España en el Mercado Común hasta que estén resueltos los problemas internos de la C.E.E., ha provocado «una evidente irritación» en Madrid, según «Pravda».

El periódico enumera los gremios de la economía española que, a su juicio, se verían perjudicados por el ingreso de España en la C.E.E.—Efe.

Reunión de la Comisión para Asuntos Económicos

Madrid, 21.— Alrededor de las once y media de esta mañana se ha iniciado la reunión de la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, bajo la presidencia de Fernando Abril Martorell. Aunque no se ha informado de los temas que se abordarán en la reunión, fuentes próximas a la comisión han manifestado que, probablemente, se de el visto bueno a la subida de tarifas postales del 13,5 por ciento.

Según las citadas fuentes, la subida se producirá el próximo día 1 de agosto.

Por la modificación de tarifas

Aglomeración y disturbios en el Metro en Madrid

Madrid, 21.— Hoy se han producido grandes aglomeraciones a la hora punta en las ventanillas de despacho de billetes de las estaciones del metro de Madrid provocadas por la devolución de dinero a los viajeros con abono mensual, informaron a «Efe» fuentes de la compañía.

En las nuevas tarifas que entraron ayer domingo en vigor, ha desaparecido el abono men-

sual, sustituyéndose por un bono valedero para 10 viajes, y la devolución del dinero a los que poseían el bono mensual o el cambio por el nuevo de 10 billetes, ha sido el que ha provocado las largas colas en las ventanillas.

Las mismas fuentes de la

compañía informaron a «Efe» que a las 8,10 de esta mañana, en la estación de Portazgo un grupo de jóvenes instó al público que esperaba para adquirir sus billetes a que no pagara y forzó las puertas de salida, animando a los viajeros a que entraran gratis, lo que motivó la

intervención de la Policía que fue avisada por el jefe de estación, restableciéndose el orden rápidamente.

El aumento de las tarifas no era conocido por el público, ya que la Compañía Metropolitana no informó a los usuarios. Efe.



La Paz (Bolivia).—El comandante del Ejército, general Luis García Meza, en el centro, juró su cargo como presidente de la nación boliviana, en una marcha que él mismo denominó como «el fin de las aventuras electorales», al tiempo que las unidades del Ejército continúan aplastando la resistencia de algunas ciudades mineras. La ceremonia ha sido el primer acto oficial en el que han tomado parte los tres hombres de la Junta Militar, llamada Gobierno de Reconstrucción Nacional. La Junta está compuesta por el general García, el comandante de las Fuerzas Aéreas, general Waldo Bernal (izquierda) y el comandante de Marina, el almirante Ramiro Terrazas, (derecha).—(Telefoto Efe/Upi).

REBAJAS
en
**ALMACENES
HEREDERO**

¿Pactos PSOE-UCD?

El PSOE, a la expectativa

Madrid, 21.— Guillermo Galeote, secretario federal de prensa y propaganda del PSOE, manifestó a Europa Press, en relación con las noticias de posibles pactos entre UCD y las minorías: «Nosotros estamos a

la expectativa».

«Estamos recogiendo —añadió— toda la información que se está produciendo en estos últimos días sobre los movimientos que han producido, y que no nos cogen de sorpresa en absoluto, porque estamos viviendo en estos momentos las consecuencias de la moción de censura».

«Ahora, una vez acabado el período legislativo —añadió—, y en período de descanso y reflexión para todas las fuerzas políticas, UCD ha empezado a vivir las consecuencias de la moción de censura, intentando salir de la situación crítica, de absoluta inestabilidad, en que acabó la legislatura».

Calentadores de gas para agua

COINTRA

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

Ni para olimpiadas

Ya llegó. Los atletas corren por las pistas de los mas grandes y modernos estadios de la Tierra. El mundo islámico, casi treinta países y ochocientos millones de seres, no participan. Las llamas del fuego olimpico no les hace olvidar las llamas del napalm que los rusos arrojan sobre sus hermanos afganos. Otro numeroso grupo de países, que en conjunto suman más de la mitad de la comunidad internacional, se solidariza con un pueblo que lucha hasta la muerte contra el invasor extranjero, que no es otro que el anfitrión de la Olimpiada.

Las autoridades rusas han advertido a los periodistas extranjeros que el único tema de información es el deporte. Contravenir esta orden conlleva ser expulsado del país. Los disidentes políticos, religiosos o culturales, que esperaban la ocasión para expresar su malestar a los periodistas extranjeros están detenidos. La Villa Olimpica es una enorme zona cerrada a la que no tendrá acceso el pueblo soviético.

El boicot asumido por medio mundo no ha impedido que la Olimpiada se celebre, aunque sí que quede convertida en una competición entre países comunistas con equipos no nacionales del resto del mundo como invitados. Desde los tiempos de la Olimpiada de Berlín no ha habido una tan triste. Parece que el mundo no está ya ni para olimpiadas.

GRUNDIG TV COLOR
DISTRIBUIDOR OFICIAL **MASIGAL**
Garantía un año. Servicio técnico propio garantizado. Telfs. 411762 y 427053

La Prensa opina

LA DESILUSION DE TIERNO



José M.ª Castaños escribe:

No puede disimularlo, y porque el viejo profesor es sincero, cada vez que alguien le ha arrancado una larga entrevista —ayer fue el «ABC»—, se ha adivinado entre las palabras de Tierno una profunda desilusión con el juego actual de los partidos políticos. La prueba evidente es que el alcalde habla de Madrid para remontarse después al proceso político español y volcar ahí toda la desilusión que lleva dentro. Incluso cuando habla de esperanza, de techo de confianza y de radicalización, viene a decirnos que hay jóvenes que parecen viejos, sin que diga los nombres propios, pero dejando que la imaginación del elector les ponga nombres y apellidos bien concretos.

Si la ilusión de Tierno era ser alcalde de Madrid, creen algunos de sus correligionarios que pagó un excesivo precio por ello. Porque el nivel de desencanto del viejo profesor está en razón directa a la liquidación de su partido, el PUSP, como holocausto a una alcaldía. Nadie cree a estas alturas que Tierno actuara únicamente por la ambición de conseguir el sillón de la Casa de la Villa. Es demasiado grave esa acusación. Sacrificó su partido como sacrificaron los «barones» de UCD los suyos para lograr una cristalización de la democracia que no podía vivir con una política tribal, aunque los españoles sepamos más movernos en la célula de la tribu que en la estructura alternativa de los grandes partidos.

SAMARANCH

Diario 16 Comenta

No deja de ser una ironía que la presidencia del Comité Olímpico Internacional haya recaído en un directivo del país occidental con más pobre historial de los Juegos; de entre los de cierta envergadura. En España se practica muy poco el deporte, pero se politiqua mucho. Samaranch es la mejor prueba.

Aunque hubiéramos celebrado más el triunfo de un nadador o una velocista, tampoco es cuestión de hacerle ascos ahora a esta «supermedalla de oro» anticipada que desde ayer cuelga del cuello de un español.

El COI es una de las más prestigiosas e influyentes instituciones internacionales. Nunca un compatriota había llegado tan lejos de nuestras fronteras.

Samaranch es todo un ejemplo de claridad en la definición de sus objetivos y de constancia a la hora de perseguirlos. Sabía lo que quería desde hace casi diez años y ha ocupado todo su tiempo en poner los medios para lograrlo.

COLABORACION

Un hecho cultural singular: La presentación de «Las Cantigas de Sta. María»

Por FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ

Pocas veces se presenta un libro, a muy largas centurias de su creación, en el lugar en que presumiblemente se concibió. Ello ocurre en Segovia este verano, con una de las obras capitales de nuestra literatura en verso: las Cantigas de Santa María, del buen Rey Alfonso X el Sabio.

Ese monumento escrito en lengua gallega, madre del verso hispano, ha sido reeditada, según el Códice, en edición facsimil por Edilán, de la forma a que esta editorial suele hacer sus grandes ediciones. El códice rico de las Cantigas es una muestra capital de la ilustración medieval, y su iconografía pertenece, en grado excepcional, al acervo figurativo de nuestra pintura histórica, en que la miniatura tiene un peso sustancial dentro del gran Arte Europeo.

En las Cantigas se reúnen las sugerencias de la música, la poesía y la pintura medievales. Musicalmente, la obra es de valor fundamental: uno de los ejemplos de colección de textos musicales profanos en el

tratamiento y religiosos en el tema más importantes de su época. No hace ni diez días que Cantigas como «Quen a omagen da Virgen Santa María, strela do día» o «Toda cousa que a Virgen...» sonaron, renacidas, en el propio Alcázar.

Poéticamente, las Cantigas son el arranque de la poesía española. La lírica de nuestro país, tan rica y varia, tiene su primera estación en esa obra, mucho menos ingenua de lo que se ha dicho, que prefigura lo que poco después cantaría Berceo. Y pictóricamente, en fin, la colección del códice rico es —como ahora se viene notando— un «comic» impresionante de la vida de la época: nada menos que el Siglo XIII, el más bello, sugerido, y atractivo del Medioevo Español.

No es el momento, ni tampoco mi propósito, de señalar las condiciones extraordinarias de la obra. Quienquiera que haya conocido las anteriores ediciones de la Editorial sabe de la excelencia de sus producciones, del valor creciente de las obras y del significado que tie-

nen en cualquier biblioteca. Me gustaría, en cambio, subrayar lo que este acto —la presentación del libro— significa en su marco adecuado, el Alcázar de Segovia.

Dice Dionisio Ridruejo «Alfonso X el Sabio fue el que puso en marcha el organismo que miramos en la actualidad. Los ajimeces románicos que se han descubierto dentro pertenecen a su época». Sí, en 1262, el Rey escritor, que vivía en la antigua fortaleza, la iba convirtiendo en Palacio, o sea, humanizando ese prodigioso recinto con la vida continuada. Lo que significa en su vida el tránsito de la rudeza militar a la molición cortesana, el comienzo de esos infinitos aportes de artes divergentes-la rotundidad románica, la exquisitez mudéjar, el acopio de objetos preciosos de las colecciones regias en que, según el Marqués de Lozoya, brillaba con luz propia el ceñidor de la Sultana Zobeida, la mítica esposa de Harun Al-Raschid, ese mundo evocador de techos de oro, instrumentos musicales, zócalos decorados de complicada trama, embajadas exóticas, comienza con el reinado de lo que llamaríamos un Rey Intelectual, el buen Rey Alfonso.

Y esa época llena de llamadas para un espíritu sensible es la que reúne en un solo acto la presentación del libro. Los asistentes al acto podrán, asomándose a la ventana, ver el paisaje que se describe en la Cantiga 107, en la que se canta el ingenuo milagro de Santa María, que detuvo la caída de la judía Marisaltos, lanzada por los hebreos segovianos de lo alto de la Peña Grájera por abrazar la dulce religión de Jesús.

Cabe la Sala de Reyes, en cuya cornisa el Rey Alfonso lleva su globo y su cetro en la imagen recobrada, está esa del cordón en donde según la tradición un rayo detuvo la petulancia del Rey, cuando dijo que si Dios le hubiera consultado, de otro modo hubiera hecho el mundo. El mismo aire, al que luego Felipe II dotaría del ejército de lanzas de sus pináculos, es el que transparece como cristal cuando se mira con los ojos de hoy y los ojos azules del monarca, en dirección a la sierra violeta de Guadarrama. Y el Eresma murmura bajo los añosos olmos arrancando al viejo suelo segoviano resonancias que Alfonso X dejaría para siempre en la zamfona y el rabal para cantar los prodigios de la Madre de Dios.

Segovia, que tanta riqueza espiritual guarda, es una especie de arpa vieja, de la que pueden extraerse muchos y muy ricos sonos. El hecho de que ese arpa comience a tañerse en toda su gama, para virtud de los segovianos de hoy, no es sino un privilegio de nuestro tiempo, con todo un poco más clemente y un poco más culto.

CERCANIAS

ABC

En su sección «Brevierías» comenta:

Los trenes que circulan en un radio de cien kilómetros en torno a Madrid, lo que por extensión puede llamarse cercanías, tardan más que hace un cuarto de siglo en efectuar sus recorridos. Tardan más, y no son todo lo frecuentes que sería de desear, en una zona tan poblada, especialmente en verano. Antiguos viajeros del ferrocarril comprueban, reloj en mano, que el itinerario Madrid-El Escorial se hacía con máquinas de vapor o con los primeros trenes-tranvía, en menos tiempo que hoy, cubiertas ya las líneas con modernas máquinas eléctricas que, supuestamente, alcanzan más velocidad.

La descongestión de las carreteras de la Sierra de Madrid y sus alrededores de otras provincias limítrofes, ha de venir de la mano de un buen ferrocarril rápido, suficiente y frecuente. Muchos usuarios del automóvil comprobarían de esa forma las ventajas de utilizar el tren, su economía y beneficios horarios. Parece de todo punto necesario convencer por la vía del ejemplo y de la práctica a los millares de automovilistas que actualmente se dejan los nervios y los dineros en el esfuerzo de llegar a Madrid por carretera, pudiendo haberse servido del más económico medio de transporte: el tren.

LA PSICOSIS DE LA DROGA

LA VANGUARDIA

dice:

Nos atreveríamos a decir que hay una psicosis de droga, que está en la atmósfera de la vida cotidiana, en las conversaciones, en los temores familiares (...) Existe el peligro de la droga, naturalmente, pero creemos que no hay que magnificarlo. Es preciso dejarlo en sus justos límites y confiar en las reservas de esta misma sociedad amenazada.

Hace unos días se publicó la noticia de que España era el país con más alto consumo de drogas en el mundo. La confirmación escandalizó y alarmó. Sabíamos que en España se consumía droga, pero no creíamos que debatiéramos esta triste marca mundial. Esto lo dijo el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Madrid y ahora le replica la Brigada de Estupefacientes de la capital, declarando que la afirmación, además de exagerada, es arriesgada e inconsecuente, porque se carece de estadísticas fiables sobre el particular.

Nosotros creemos, como la policía, que el peligro es real, pero que no conviene exagerar. No creemos que nuestra situación en este sentido sea tan grave. (...)

Preocupante, sí. Y por ello confiamos en la labor de quienes tienen la tutela de esta sociedad, sobre todo de la juventud. (...)

Dos grandes conciertos de «London Virtuosi», cerraron la XI Semana de Música de Cámara

La presente edición de la Semana de Música se ha cerrado con dos interesantes conciertos de la agrupación que, durante tres años y vinculada al interrumpido Curso de Interpretación de Música de Cámara, ha estado presente en Segovia y, en cierta manera, ha impreso en ella una cierta manera de hacer muy británica y, por lo visto, muy grata a los aficionados segovianos: «London Virtuosi», la

de la mayor ductilidad, reacciona en grupo con los matices más depurados, hace los pianos y los forti llenos de justeza y equilibrio; y los solistas ofrecen un arte en el que la admiración por su labor es una consecuencia obligada.

¿Qué decir, por ejemplo, de la interpretación de Anthony Camdem del Concerto a cinco en Re de Albinoni, probablemente la más alta delicia de

habría que cuidar con el mayor esmero.

Entrar en más detalles sería redundante. Diremos sólo que, en los dos conciertos, estos artistas lograron un éxito memorable, fuera de lo corriente, que la unión artistas-público fue continua, que los bravos y las peticiones de bis se mantenían durante más de cuatro minutos tras cada concierto, y que London Virtuosi retribuyó con su



agrupación de cámara que reúne a los solistas de la London Symphony Orchestra.

Estos dos conciertos, con la excepción de dos obras de Arnold y Dag Viren —por otro lado, las dos muy apacibles de oír, muy dentro de la admirable afición inglesa por las tonalidades tradicionales— estaban dedicados a cultivar la música barroca, en autores muy característicos: y, por último, figuraba en el programa del primer día la «Sinfonía Simple» de Britten que es un obligado tributo a la música del considerable compositor inglés.

Es difícil dar una impresión de «London Virtuosi» a quienes no han oído a este grupo. Partiendo de un conocimiento total de las obras que ofrecen, del dominio que puede esperarse de ellos en sus instrumentos respectivos y haciendo honor a su nombre, «London Virtuosi» intenta y consigue ofrecer en cada concierto esa atmósfera de excepcional goce artístico que consiste en comunicar a los oyentes el amor por la perfección. La orquesta es capaz

de estos conciertos? El sonido más dulce que pueda extraerse del oboe, uno de los más condenados instrumentos solistas, se unía a la más lírica de las versiones, a un fluir aparentemente sin esfuerzo, en el que los sonos se fundían y el espíritu veneciano aleteaba en el Patio de Armas. ¿Cómo describir la pureza de las notas que salen de la pequeña trompeta de Maurice Murphy, en la que un pequeñísimo roce de una nota sorprendió como imposible en su legendaria versión del Concierto de Brandeburgo n.º 2 de Bach? El artista nos demostró, en el bis, que eso no suele ocurrir casi nunca. ¿Y la flauta de Beckett, que parece deslizarse por las partituras sin usar siquiera del aire? Ellos, el violoncello de Comings, cuya humorística humanidad parece querer hacer olvidar su altísima escuela, el prodigio de un clove que se oye, el violín depuradísimo de Georgiades, ese sonido lujoso, amplio, frásenate de toda la orquesta son los secretos de estos grandísimos artistas, cuya vinculación a Segovia

habitual simpatía esas manifestaciones.

El Patio de Armas fue incapaz los dos días para albergar el número de personas que querían asistir a estos conciertos, y salvo un rato en que la incivildad de algunos de los que quedaron fuera perturbó ligeramente el silencio, la actividad del público, así como la organización, acomodo y funcionamiento de los servicios resultó impecable. Realmente, anclada en Segovia, la Semana está adquiriendo o ha adquirido ya los caracteres de un Festival importante, con un claro futuro en los años próximos.

(Foto: Aurelio M.)

Mañana, conferencia en Cantalejo sobre donaciones de sangre

Mañana, a las nueve de la noche, organizado por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, el doctor D. Conrado Bascones impartirá una charla sobre la extracción y donaciones de sangre, en el cine San Cecilio de la localidad de Cantalejo. También se proyectará una película relativa al tema.

Hormigón preparado

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

Dos detenidos en las últimas horas, uno al parecer presuntamente implicado en el atraco al Banco Exterior

Uno de los empleados asegura reconocer al atracador

Según ha sabido nuestra Redacción, durante las últimas horas se ha procedido a la detención de dos personas, una de ellas al parecer, presuntamente implicada con el atraco a mano armada que en anterior fecha se produjo en las oficinas del Banco Exterior de España de nuestra capital, donde aparte del botín en metálico, se le sustrajo la pistola al vigilante jurado de la entidad bancaria.

Aunque de fuentes policiales no se nos ha dado información alguna, sí se sabe que uno de los empleados de la sucursal bancaria asegura haber reconocido a uno de los dos atracadores, «concretamente el más bajito y que entró hasta el despacho».

Se espera que durante las próximas horas se pueda obtener más información acerca de estas detenciones.

Un grupo de personas boicoteó la verbena del Azoguejo, el sábado

La Policía no actuó por encontrarse la plaza llena de público, alrededor de 2.000 personas

Un grupo de unas cincuenta personas, en su mayoría jóvenes, al parecer, relacionados con la organización de las fiestas y peñas del barrio del Carmen, irrumpieron en la noche del sábado en el Azoguejo, donde se encontraban alrededor de 2.000 personas, mientras tenía lugar una verbena organizada por los hosteleros del recinto en colaboración con el Ayuntamiento. Este grupo consiguió boicotear la verbena, siendo suspendida por el alcalde de la ciudad.

Según nuestras noticias, los mozos de El Carmen impedían tocar a la orquesta y en sus diversas manifestaciones se referían a la discriminación del barrio en relación con la verbena, pues, mientras que a otros barrios se les ha dejado que ellos durante sus fiestas celebren la verbena en exclusiva, sin tener lugar a la vez otras en el Azoguejo o en la Plaza, la verbena del sábado por la noche en el Azoguejo coincidió con la de El Carmen.

Fuerzas de la Policía, representación del Ayuntamiento y finalmente el alcalde de la ciudad, hicieron acto de presencia para dialogar con los «boicoteadores», pero no se llegó a ningún tipo de negociación pues estas cincuenta personas seguían con la intención de que se suspendiera la verbena.

Debido a que la Policía no podía aislar a este grupo ya que en el Azoguejo se encontraban más de dos mil personas, entre éstas mujeres y niños y se podía provocar un desorden importante, se optó por suspender la fiesta.

Una vez que por los micrófonos se dio a conocer esta decisión, el grupo protagonista de la noche se subió entonando cantos al barrio de El Carmen, donde tuvo lugar la verbena allí programada, que se prolongó hasta las tres de la madrugada, desarrollándose sin incidentes.

Parece que en un principio también hubo intento por alguna autoridad de que se suspendiera la verbena de El Carmen, pero este hecho no se llegó a producir pues se contaba con el permiso gubernativo correspondiente, mientras la del Azoguejo sólo tenía el municipal.

Según ha sabido nuestra Redacción, se está siguiendo un expediente gubernativo en relación con los hechos ocurridos en la noche del sábado, que pudiera culminar con la imposición de multas.

El alcalde de la ciudad, Sr. López Arranz, ha indicado que las verbenas programadas en el Azoguejo y la Plaza Mayor seguirán celebrándose.

Esta noche entrega del «Cultural Poetas» a la Ronda Segoviana

Como se ha informado, coincidiendo con la celebración del IV aniversario del bar-galería «Poetas» se hará entrega, esta noche a las doce, del premio «Cultural Poetas» al grupo de folklore la Ronda Segoviana.

Antes de celebrarse este acto, «Poetas», al celebrarse su aniversario, ha programado una degustación del «rico chorizo hecho manualmente por nuestro vecino Gregorio, acompañado con pan de Zamarramala y sangría española».

TU PUEDES SER MISS ESPAÑA

SI TIENES DE 17 A 23 AÑOS

Si eres soltera y de nacionalidad española puedes ser
MISS SEGOVIA 1980

Es un certamen en colaboración con los concursos internacionales:
MISS EUROPA, MISS UNIVERSO, MISS MUNDO
Organizado en Segovia por **LADREDA 25**
y el apoyo de **HNOS. GARCIA, peluqueros**

Si crees tener cualidades y te quieres presentar, solicita tu hoja de inscripción a **LADREDA 25, c/ Fernández Ladreda, 25 de Segovia. Urgentemente.**

TU PUEDES SER MISS SEGOVIA 1980

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 22 de julio

Van 204 días; faltan 162.
Sol: De 7,2 a 21,38.

SANTORAL

Santos: María Magdalena y Cirilo.

PENSAMIENTO

«Las invenciones de los hombres van avanzando de siglo en siglo; la maldad y la malicia del mundo son en general las mismas». (Pascal).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 105.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Plaza de Franco, 13.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,6 mm
Viento del O.
Temperatura máxima: 28,6°

En la mañana de hoy

Presión: 679,0 mm.
Viento de SE.
Temperatura mínima: 12,6°
A las 11: 16,8°

En España

Esta es la situación atmosférica para mañana martes según

AGENDA

el centro de análisis del Instituto de Meteorología:

Nieblas o neblinas en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro. Nuboso en Canarias y despejado en el resto de la península.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV
Joaquín Pacheco Reina, pintura.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

GALERIA ALMUZARA

Angel Cristobal Higuera.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Vicen, obra flammagráfica.
Teresa Castellote, cerámicas.

Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos
5 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Velázquez y Gil, hijo de Jesús y María Luisa; Jorge Martín y Rubio, de Andrés y María del Carmen; Carmen Leticia Mantecas y Bravo, de Fernando y María Cruz Angeles; María Pérez y Llorente, de José María y María Isabel; Daniel Nieto y Sanz, de Jesús y María Mercedes; Iván Sastre y Gar-

cía, de Francisco y María-Magdalena.

Defunciones: Manuel Guirau y Martínez, de 76 años; Alejandro Rubió y López, de 91; David de Santos y Muñoz, de 1 mes; Victorina Sáinz y Tejedor, de 77 años; Plácido de Frutos y de Andrés, de 54.

AVISOS

PENSIONES A MUTILADOS EXCOMBATIENTES EN LA ZONA REPUBLICANA

Gobierno Civil de Segovia.— El Boletín Oficial del Estado núm. 165, de fecha 10 de los corrientes, publica la Ley 35/80, sobre pensiones a los mutilados excombatientes de la zona republicana en la pasada Guerra Civil Española, cuya fecha de entrada en vigor establece para el próximo día 30.

La disposición derogatoria establece que, a partir del citado día 30, no podrán iniciarse expedientes de concesión de beneficios a lesionados y mutilados, con motivo de la antedicha Guerra Civil, acogiéndose a la normativa que prevén los Decretos 670/76, de 5 de marzo, y real decreto-ley 43/78, de 21 de diciembre, que hasta el momento de la entrada en

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Plácido de Frutos de Andrés (q.e.p.d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

vigor de la norma primeramente señalada, regulaban la concesión de los citados beneficios, indicando, al mismo tiempo que, en lo sucesivo, la tramitación de los expedientes ha de realizarse a través de la Delegación de Hacienda.

Dado que la Ley que ahora se promulga establece que, a partir del día 1 de agosto las solicitudes de beneficios han de tramitarse a través de la Delegación de Hacienda, se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en la solicitud de beneficios acogidos a la anterior normativa dicha circunstancia, para que puedan tramitar los expedientes, si les conviniera, a través de este Gobierno Civil.

SEGUNDO TURNO DE ACAMPADOS EN EL CAMPAMENTO «ALTO DE LOS LEONES»

Desde el día 16 se encuentran incorporados en el Campamento «Alto de los Leones» 191 jóvenes de la capital y provincia correspondientes al Segundo Turno de Promoción de Campamentos del Verano-80.

Las actividades que se están desarrollando son: deportes, aire libre, marchas, manualidades, periodismo y fotografía, dándose un especial énfasis a las actividades ecológicas incorporadas al plan de actividades de este año en memoria del recientemente fallecido naturalista y ecólogo Félix Rodríguez de la Fuente.

El día dedicado a la familia de los acampados se celebrará el próximo 25 de julio, festividad de Santiago Apóstol.

Coches de línea entre Segovia y Avila

Laborables, de lunes a viernes, inclusive, a las 19,15.

Salidas desde Segovia (estación de autobuses):

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 9.

Sábados, laborables, a las 9 y a las 14.

Salidas de Avila (estación de autobuses):

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 7,30 y a las 14,00.

De lunes a viernes, inclusive, a la 1,30 sale un autobús hasta Villacastín, donde hay que esperar una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.

Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de la Granja. Razón teléfonos 4153996 y 4135455. Madrid.



RECITAL DE MUSICA SACRA en la Santa Iglesia Catedral

DIA 21, A LAS NUEVE DE LA NOCHE

a beneficio de UNICEF

con la actuación del coro y orquesta

MUSICAL YOUTH INTERNACIONAL



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,00, Juegos Olímpicos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, 300 millones.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,30, Revista de cine.
- 21,45, A fondo.
- 22,45, Juegos Olímpicos.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 16,00, Revista de prensa.
- 16,30, Alicia.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 17,35, Barrio sésamo.
- 19,00, Juegos Olímpicos.
- 20,00, Entre dos que bien se quieren.
- 20,25, Revista de toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Primera página.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- A las 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- A las 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- A las 16,03, La gitana, 20 y último.
- 16,30, Un grito al cielo.
- 17,00, La Ser informa.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,15, Programa especial.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Últimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 10,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora «25».
- 1,00, Media-noche.
- 2,00, cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30. APTA

EL VENGADOR DE LOS MAYAS

Kir Morris, Bárbara Loy, Luci Bomez

Una película de acción incontenible

Mañana, estreno. APTA

DOBLE TRIUNFO

Tatum O'Neal, Christopher Plummer, N. Newman

CINE FAMILIAR. CINE PARA TODOS

Laborables: Funciones 7,45 y 10,30

Festivos: Funciones 5, 7,45 y 10,30

VICTORIA

Martes y miércoles, estreno

Clasificado «S»

HAGAN COLA, SEÑORAS...

con Malisa Longo, Monique Vita, Gely Cuenca

Una nueva dimensión del cine erótico

Para mayores de 18 años

Reunión de los presidentes de Diputaciones de la región con el secretario de Estado para la Administración Local

Asistió el presidente de la Diputación de Segovia, Sr. De las Heras Mateo

Los presidentes de las diputaciones de la región, incluido el de Segovia, Sr. De las Heras Mateo, han mantenido en Salamanca, el pasado sábado, una reunión con el secretario de Estado para la Administración Local, subdirector general de planes provinciales y presidente del Consejo General de Castilla León donde han mostrado su enorme preocupación por la insuficiencia de los recursos destinados en los presupuestos generales del Estado para planes provinciales; la agilización de los trámites para pagar las subvenciones del Estado de planes provinciales y los recursos ordinarios de las diputaciones fundamentalmente en la participación de estas sobre el tráfico de empresas e impuestos indirectos. En la citada reunión también se habló de temas de personal y sobre la asistencia sanitaria (hospitales provinciales y psiquiátricos).

El secretario de Estado informó a los presidentes que la

partida de planes provinciales sufriría un incremento en los presupuestos del Estado en unos 1.000 millones de pesetas pasaría de cinco a seis mil millones de pesetas. Según el Sr. de las Heras, en la reunión los presidentes de la Diputación, «insistimos en la insuficiencia de esta partida incluso con el aumento de los mil millones, pues con este dinero se debe de financiar toda la falta de equipamiento, infraestructura y servicios de los cerca de diez mil municipios que tiene el país».

Los presidentes insistieron en la necesidad de agilizar el pago de las subvenciones del Estado correspondientes a planes provinciales, proponiendo que las cantidades de la subvención se transfiera directamente a las provincias y se justifique después la aplicación de estos recursos pero con el dinero ya en la provincia para evitar tramitaciones.

También se habló de recursos en general de las Corporaciones y de su participación en el impuesto de tráfico de empresas, que es el recurso más importante de las Diputaciones, se agilice de manera que las liquidaciones se produzcan dentro del primer trimestre del año siguiente al ejercicio presupuestario. Ahora se está recibiendo a cuenta solamente el 60% de la cantidad consignada en presupuesto «pedimos al secretario de Estado —añade el presidente de la Diputación segoviana— que ese 60% se acerque al 100% y se deje para la liquidación final la menor cantidad posible, porque puede ocurrir que si a final de año sólo se ha recibido el 60% las Diputaciones pudieran atravesar situaciones económicas difíciles incluso para pagar sus nóminas. Para la Diputación de Segovia esto representa en que a fin de año el Estado no nos habría ingresado unos 180 millones de pesetas.

HOMENAJE AL TRANSPORTISTA SEGOVIANO D. JUSTO GONZALEZ CALLE



Se ha rendido homenaje al segoviano D. JUSTO GONZALEZ CALLE. (Segunda generación en la familia González dentro del transporte del automóvil), y como agradecimiento a su esfuerzo para el buen funcionamiento al transporte nacional desde sus cargos.

El acto, ha sido sencillo en si pero muy significativo dado que en el mismo estuvo D. Justo González acompañado por varios amigos, entre los que se encontraban representantes de las siguientes empresas Auto

Res, Cabrero, Salgado, Mafer, Herranz, Aisa, Auto Ibérica S.A. La Sepulvedana, Llorente S.A. y AUVISA.

El acto consistía en despedir a un compañero que dada su edad alcanza la jubilación dentro de su actividad del trabajo.

Al acto se unieron amigos y familiares directos como su hijo D. Justo González y dándose la ausencia de su esposa D.ª Esaltación Sastre, por encontrarse fuera de Segovia. También estuvieron presentes la representación de sus hermanos,

y más tarde y al final de la comida se unirían al acto sus hermanas D.ª Luisa González y Bernardina.

Al final de la comida que se celebró en el restaurante La Floresta no faltaron palabras de alusión a San Cristóbal patrón de los automovilistas así como recuerdos de datos curiosos dentro de la familia González por parte del homenajeado, y al que se unirían las palabras de D. Timoteo González, hijo de D. Pedro y nieto del Ilmo. Sr. D. Timoteo González y González, el que fue pionero de esta familia y al que en su día le fue impuesta la Medalla al Mérito del Trabajo en el transporte segoviano, haciendo un breve resumen de la historia de la familia González Calle.

J. FUENTENEbro
(Foto: Antonio)

Cena española en la Feria Mundial del Vino de Bristol (Inglaterra)

La celebración del Día de España en la Feria Mundial del Vino que se está celebrando en Bristol (Inglaterra), tiene lugar hoy día 22, y a ella han acudido D. Luis Benavides Monge. Jefe de cocina del Parador Nacional de Turismo de Segovia, y un cocinero de la misma brigada, D. Julián García Pascual, ambos correrán con la preparación y presentación de la cena de estilo españoles el «Spanish Cillage».

Deseamos toda clase de éxitos a estos dos profesionales de la cocina española que tantos aciertos están teniendo en el Parador Nacional de Turismo de nuestra ciudad.

Segovia, 21 de julio de 1980

Sucesos en la capital y provincia

Un muerto y cinco heridos en accidentes de circulación

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de cuatro accidentes de circulación que ocurrieron el sábado y dos el domingo en las carreteras de nuestra provincia:

A las 17,45 horas, en el punto kilométrico 211,100 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Valdeprados, el turismo Seat-131 matrícula Z-2422-K, que conducía Francisco Javier Miret Bernal, de 26 años de edad, se salió de la calzada volcando. El conductor, único ocupante, falleció; el vehículo quedó con grandes desperfectos.

A las 19,45 horas, en el kilómetro 73 de la carretera C-603, cruce SG-241, colisionaron un turismo y una motocicleta. El conductor de la motocicleta resultó herido de gravedad.

También a la misma hora, en el kilómetro 103,100 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Carbonero de Ahusín, un turismo colisionó con el remolque de un tractor. No hubo que lamentar ninguna desgra-

cia personal y el turismo quedó con grandes desperfectos.

A las 12,30, en el kilómetro 196,500 de la carretera N-110 (Soria Plasencia), término de Segovia, un turismo se salió de la calzada, volcando; el conductor sufrió lesiones leves.

Ayer, a las 11,30 horas, en el kilómetro 32,800 de la carretera C-112, cruce con la carretera local SG-231, término de Valdesimonte, colisionaron dos turismos. Dos personas sufrieron heridas leves; los vehículos, diversos desperfectos.

Por último, a las 22,45 horas, en el kilómetro 84,800 de la N-501, término de Villacastín, colisionaron dos turismos; hubo un herido leve.

El Servicio Contra Incendios salió ayer a la 1,30 horas a Las Navas de Riofrio, a sofocar unos pastos que se habían prendido temiéndose que el incendio se propagara a unos chalets en construcción. Se tardó dos horas en sofocarlo.

MAÑANA, PRESENTACION OFICIAL DE DOS LIBROS: EL FACSIMIL DE LAS «CANTIGAS» DE ALFONSO X EL SABIO, Y «CASTILLA COMO NECESIDAD»

Coincidirá mañana, en nuestra ciudad, la presentación de dos nuevos libros. Sólo media hora distanciará un acto de otro, y es lástima porque a muchos aficionados a la bibliografía habría gustado poder asistir a los dos acontecimientos culturales.

A las ocho de la tarde, en la Sala de los Reyes, del alcázar, tendrá lugar la presentación en Segovia de la edición facsimil de las «Cantigas de Santa María», de Alfonso X el Sabio, edición especial y de excepcional interés bibliográfico que ha sido realizada por la Editorial

Internacional de Libros Antiguos, S.A. (Edilán).

Media hora después, a las ocho y media, en el salón de actos de la Delegación de Cultura, será presentado el libro «Castilla como necesidad», en el que han intervenido varios segovianos, como puede verse por la lista de autores: Andrés Sorel, Carlos Blanco, Jesús Diez Lobo, Inocente García de Andrés, Demetrio Casado, Manuel González Herrero, Juan Muñoz, Miguel Angel García Guinea y Galo Yagüe. El libro ha sido publicado por Editorial Zero-ZYX.



EL SEÑOR

D. Mariano Arranz Plaza

Falleció en Segovia el día 20 de julio de 1980
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Máxima, doña Agustina, don Mariano, D.ª Angelines, don Lucas y don Pedro Arranz Trives; hijos políticos don Justo Muñoz, don José Luis Tardón, doña M.ª Paz Mondelo, doña Emilia Alvarez y doña Maruja Antón; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral ha tenido lugar hoy, día 21, en la iglesia parroquial de Cantimpalos.

CLUB DE CAMPO

del Real Sitio de San Ildefonso
(Segovia)

CONVOCATORIA DE JUNTA EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores socios, rogando su asistencia, a la Junta Extraordinaria que se celebrará en los locales del Club el día 16 de agosto, a las cuatro y media de la tarde, en primera convocatoria, y a las cinco en segunda, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

UNICO PUNTO: Reforma de los Estatutos del Club.

San Ildefonso, 21 de julio de 1980
LA JUNTA DIRECTIVA

MOZONCILLO

Entregadas las escrituras de 30 viviendas de protección oficial

A la localidad de Mozoncillo (Segovia), se han desplazado hace unos días, D. Clemente Sanz Blanco, delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, el notario, D. José Villanueva Gil, el jefe de los servicios provinciales de A.P.S.U. D. Alfredo Arahuetes Domingo, siendo recibidos en el Ayuntamiento de dicha localidad, por el teniente de alcalde, en ausencia del titular, D. Horacio Herranz Lázaro y con-

cejales, D. José M.^a Herranz Arribas y D. Nemesio Fuentes Bermejo, al objeto de otorgar las escrituras públicas individuales a 30 propietarios de viviendas que componen el grupo «Nuestra Sra. de Rodelga», por haber amortizado en su totalidad el importe de las mismas.

Una vez concluida la lectura de escrituras de las viviendas por el notario, y aclaradas cuantas consultas fueron formuladas por los propietarios, hizo uso de

la palabra el delegado provincial D. Clemente Sanz Blanco, quien entre otras cosas dijo que estas viviendas que hoy definitivamente pasan a sus propietarios deberán utilizarse como domicilio habitual y permanente de los mismos por ser viviendas de protección oficial.

Los beneficiarios a quienes se les otorgó la escritura son los siguientes: D.^a Petronila Antón Postigo, D. Mariano Postigo Herrero, D. Nemesio Fuentes He-

rrero, D. Eloy Martín Domingo, D. Bonifacio Gómez Ballesteros, D. Desiderio Valverde Gómez, D. Juan de Santos Herrero, D. Buenaventura Gómez Paz, D. José Herranz Sanz, D. Ceferino Rosa Gómez, D. Juan Pedriza Manso, D. José-Jesús Álvarez Fuentes, D. Angel Antón Postigo, D. Justo Valverde Euceta, D. Pedro Gutiérrez Herrero, D. Justo Fuentes Fuentes, D. José Luis Mateos Velasco, D. Heliodoro Mateos Zapata, D. Martín

Martín Alonso, D. Fernando Martín Torrego, D.^a Ezequiela Cardiel Valentín, D.^a Marta López Frías, D. Claudio Álvarez Gómez, D. Pedro del Pozo Ruiz, D. Vitalicio Casado Herranz, D. Venancio Manso Adrados, D. Juan del Pozo Ruiz, D. Felipe Manso Antón y D. Antonio Romano Callejo.

FUENTEPELAYO

CONCENTRACION DE AGRICULTORES

Fuentepelayo (Jesús Olmos, corresponsal).— Bajo el patrocinio de la firma comercial MAHISSA, «Maíces, Híbridos y Semillas Selectas del grupo «CIBAGEYGI», ha tenido lugar en esta localidad de Fuentepelayo, una concentración de más de cincuenta agricultores de los más diversos lugares de esta provincia, así como también algunos representantes de la de Avila.

El objeto de dicha concentración ha sido el ver y examinar sobre el terreno el resultado de siembras de trigo y otros cereales que en dos fincas tiene en cultivo el vecino de esta población y agricultor, D. Francisco Sanz Cubo, que ostenta, asimismo, el cargo de delegado en nuestra provincia y en Avila, de la expresada firma.

Estas fincas se hallan en los parajes de «La Completada» y «Los Gurulluelos» de este término municipal y las variedades de trigo sembradas, y muy cerca ya de su recolección, son las siguientes, Mahissa 16, o «Sancha», Puma, Mahissa 22 o «Marca», Orso, de origen italiano, Lozano, Boulmiche, Esplendeur, Abel, Mahissa-19, Estrella y Pané 247.

Todas las variedades en general presentaban un aspecto magnífico, significativas de la gran cosecha que se avecina, pero sobre todos y distinguiéndose con notoriedad el «Mahissa 22» o «Marca», trigo híbrido, producido totalmente en España, con pruebas satisfactorias durante más de seis años en diversos climas y terrenos, con espiga muy grande, poblada y de grano grueso y cuya producción por Ha., se calcula de 5.000 a 6.000 kilos. Estas clases estaban sembradas en las dos referidas fincas y en ambas, de terreno muy diferente y mejor una que otra, presentaban la cosecha adecuada a la calidad de las mismas, pero buena en las dos.

Asimismo se vió otra finca sembrada de cebada de dos carreras de variedad «Multum» de gran producción y un cereal denominado «Manijero», que es un producto híbrido de centeno y trigo, padre centeno y madre trigo, no panificable y sí para piensos, de aspecto parecido a la cebada y con producciones, según nos explicaron, muy superiores a ésta, creado en nuestra patria y aclimatado debidamente ya.

Una vez examinados los referidos cereales y ya en la población, se procedió a proyectar por el técnico de Mahissa una corta película sobre el estudio y proceso de cruce del trigo para dar origen a las variedades antes referidas, a fin de lograr la mejora y mayor producción del producto, de su siembra en invernaderos y producción en tiempo récord, así como sus resultados y aclimatación en diversos terrenos de la geografía española, para una vez estando seguros de sus resultados, lanzarlos al mercado.

Al final hubo un animado coloquio.

LA COSECHA

QUE NACE

EN SEGOVIA

DEBE PRODUCIR

SUS FRUTOS

EN SEGOVIA



COBRE SUS NEGOCIABLES EN



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

35 oficinas en Segovia y su provincia

**NADIE TIENE TANTAS SUCURSALES
ABIERTAS EN SEGOVIA**

**SUS NEGOCIABLES EN «LA CAJA»
SON BENEFICIOS PARA USTED Y PARA SEGOVIA**

Edición

EDITORIA INTERNACIONAL DE LIBROS ANTIGUOS

Presenta en Segovia
la edición facsímil de las

“Cantigas de Santa María” de Alfonso X el Sabio

Salón de Reyes
del Alcázar
el día 22 de Julio
a las 8 de la tarde

Edición Julián Romea, 7.- Teléfono 2.54.17.10 - MADRID - 3

PROXIMO VIAJE DE RODRIGUEZ SAHAGUN A LONDRES

TRATARA DE LA COOPERACION EN MATERIA DE ARMAMENTO

PAIS VASCO

Otra víctima de la manifestación del día 5 en Bilbao

Bilbao, 21.— Ramón Begoña, afiliado al partido Nacionalista Vasco en el Batzoki de Derio (Vizcaya), murió a las 7,30 horas de hoy, como consecuencia de las complicaciones fisiológicas provocadas por la patada en bajo vientre que recibió en la manifestación del pasado día 5, convocada por el PNV «en defensa de las instituciones vascas» y en la que se produjeron diferentes enfrentamientos con componentes de la izquierda Abertzale y trabajadores de «Nervacero».

Ramón Begoña no dio importancia inicialmente al dolor que le provocó el golpe; hasta que días después fue en aumento. Al parecer, le afectó al intestino y ésto dio origen a complicaciones en el riñón, por lo que se le practicó la diálisis. Tenía unos 35 años. Efe.

Madrid, 21.—El ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún, viajará a Londres en próximos días, invitado por su colega británico, a fin de analizar temas de interés común y estudiar posibilidades de cooperación en materia de armamento, según ha trascendido a Efe.

Acompañarán al señor Rodríguez Sahagún, el subsecretario del Departamento, vicealmirante Liberal Lucini; el director general de Armamento y Material, general Gutiérrez Benito, y miembros de su gabinete y de la Secretaría General de Asuntos de Política de Defensa.—Efe

Los Reyes, de vacaciones en Mallorca

La familia real inició el sábado sus vacaciones de verano en Mallorca. Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados de las infantas Elena y Cristina, llegaron a primera hora de la tarde a la base militar de Son San Juan y posteriormente se trasladaron al Palacio de Marivent. El príncipe de Asturias participa este fin de semana en una acampada en Menorca.

En los últimos días se han completado las medidas de seguridad en los lugares que la familia real suele frecuentar durante sus vacaciones en Mallorca.

Calvo Ortega:

La ruptura con el PSOE no ha sido culpa de UCD

«Si se ha roto el diálogo con el PSOE no ha sido por culpa de UCD», declaró el secretario general del partido gubernamental Rafael Calvo Ortega, tras la terminación del primer curso de la Escuela para la Democracia, organizada por este partido, en el que han participado varias decenas de cuadros y militantes de UCD.

Rafael Calvo añadió que, en su opinión personal, es probable que al reanudarse la tarea legislativa en el próximo septiembre, se produzca el acuerdo

entre centristas y socialistas sobre determinadas leyes. «UCD está siempre abierta al diálogo con todos los partidos».

Sobre el segundo congreso de UCD, el secretario general aseguró que será plenamente democrático y que de él saldrá fortalecido el partido. «Será un congreso», agregó, «con más debate organizativo que ideológico, porque nuestra ideología ha vencido ya en dos elecciones y no necesita de una excesiva revisión».

CADA AÑO ESPAÑA PIERDE 130 «PEÑONES DE GIBRALTAR»

Madrid, 21.— España pierde todos los años una cantidad de suelo equivalente a ciento treinta veces el área del peñón de Gibraltar a causa de la erosión, según cálculo del inspector regional de I.C.O.N.A., don José Ángel Carrera, en unos estudios sobre el tema que tiene realizados.

El problema de la erosión es particularmente grave en toda España, de tal suerte que en los mapas de desertización de las Naciones Unidas, las únicas manchas europeas delatadoras de esta lacra se ubican en nuestro país.

Nuevo cementerio para Madrid

El próximo mes de octubre comenzarán las obras del nuevo cementerio para Madrid, situado en la localidad de Algete. Ciento veinte mil plazas y nuevas modalidades configurarán las instalaciones, en las que se invertirán cerca de cuatro mil millones de pesetas.

Los mapas de desertización de las Naciones Unidas son como unas llamadas de atención a un problema que afecta a todo el mundo, de tal suerte que actualmente se estudia con detenimiento el crecimiento de las áreas de desertización como un peligro potencial global de todo el planeta.

Se considera que un área en proceso de desertización puede ser peligrosa no solamente para ella, sino también para la zona que la rodea.

La desaparición paulatina de los bosques tropicales del África y la constante extensión del Sahara, tan cercano a la Península Ibérica hacen que nuestro país sea frágil a todos estos problemas. Además, la propia orografía española y el ritmo de las lluvias, anárquicas en el espacio y en el tiempo, así como la desnudez de buena parte de nuestras tierras de bosques, son otros puntos que vienen a sumarse a los problemas de desertificación.

Existen provincias, como Granada y Almería, con casi la mitad de su suelo sometido a graves problemas de erosión. Efe.

CARRILLO DEJARA LA SECRETARIA GENERAL DEL P.C.E.

PORQUE A MOSCU NO LE GUSTA EL EUROCOMUNISMO, AFIRMA BLAS PIÑAR

El líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, manifestó en una rueda de prensa que Santiago Carrillo dejará la secretaría general de PCE por motivos de salud y porque a Moscú no le gusta la política eurocomunista del Partido Comunista. «Las visitas de Carrillo a la Moncloa y a la Zarzuela no satisfacen a la URSS», según informa Europa Press.

Blas Piñar calificó a UCD de «superestructura política del posfranquismo fiel, con las correcciones de estilo tras la muerte de Franco, para captar las simpatías de Europa»; se mostró partidario de entrar en la OTAN; señaló que prefería a Ronald Reagan antes que a Carter, y habló de «enorme ligereza» cuando se aludió a un título periodístico que comparaba el golpe de Estado en Boli-

via con el 18 de julio español.

CARRILLO: ES MUY DIFÍCIL UN ACUERDO SERIO UCD-PARTIDOS NACIONALISTAS

Un acuerdo serio entre UCD y los nacionalistas es muy difícil, porque hay diferencias importantísimas entre ellos sobre la concepción del Estado, afirma Santiago Carrillo, secretario general del PCE, en unas declaraciones a Europa Press.

Carrillo afirma que no le sorprende el hecho de que el primer intento gubernamental para salir del impasse haya sido pensar en un acuerdo con las minorías vasca y catalana, pero la solución no es fácil, y tampoco hay garantías de que si se llega a un acuerdo de principio sobre el tema funcione después.

Asimismo, el líder comunista dice que «el Gobierno ha mostrado en esta cuestión mucha más iniciativa que la oposición. De hecho, a partir del debate político, la oposición, no obstante nuestras invitaciones al P.S.O.E., ha permanecido pasiva, expectante. Indirectamente, eso facilita al Gobierno la acción para tratar de recuperar fuerzas y colocarse en una posición mejor que la que tenía».

Carrillo repite, una vez más, la idea de que conviene un «frente nacional de progreso», y se lamenta de que no le haya hecho caso. «Parece que preocupa más el tema electoral. Todos se pronuncian hoy en función de unas elecciones que van a venir, normalmente, en 1983».

EN POCAS LINEAS

LOS REYES DE ESPAÑA y las infantas Elena y Cristina, que se encuentran en Palma de Mallorca, visitaron ayer a mediodía la Escuela Nacional de Vela «Cala Nova», en las proximidades de Palma de Mallorca, donde el Príncipe Felipe sigue junto a muchachos de su edad el cursillo polideportivo «Gaviota 80».

EL PSOE CANARIO decidió ayer la reincorporación de sus miembros a la Junta de Canarias —al pleno y al consejo permanente— siempre que la Unión de Centro Democrático cumpla determinadas condiciones en la negociación del estatuto unitario de autonomía para Canarias.

LA COMISION DE TRABAJO DEL SENADO finalizó el dictamen del proyecto de ley básica de empleo, por lo que el texto ha quedado dispuesto para su discusión en el pleno extraordinario que se celebrará el próximo miércoles, día 23. No se admitieron más enmiendas que las presentadas por UCD y la ponencia, a excepción de una formulada por el grupo Cataluña, socialismo y democracia.

FERNANDO ABRIL MARTORELL, vicepresidente del Gobierno, ha pedido ayer en Valencia, provincia por la que es diputado, «un pacto o acuerdo que permita lograr un gobierno y una oposición que asuma y reduzca el nivel de tensión en el país».

UNA CAPILLA HA QUEDADO TOTALMENTE DESTRUIDA en un incendio ocurrido esta madrugada en la iglesia parroquial de San Juan, en Málaga. El incendio se inició cuando entraba en la iglesia el segundo turno de adoración nocturna, y fue ocasionado bien por un cortocircuito bien por una vela que prendiera en las piezas de tela de la capilla de la exaltación.

VALLADOLID

MAS INCENDIOS DE COSECHAS

Más de cien hectáreas, según los primeros cálculos, ardieron ayer en los términos de Mayorga de Campos, Becilla y Castroponce, en un nuevo incendio que añadir a la ya larga lista de los registrados este verano en la provincia de Valladolid.

Buena parte de lo alcanzado por las llamas, que comenzaron en una rastrojera, eran parcelas ya cosechadas. No obstante, cuarenta hectáreas de trigo sin cosechar, propiedad de Gabriel García Luengos, fueron pasto

de las llamas.

Los primeros indicios parecen apuntar hacia un accidente casual, pero ya llueve sobre mojado. Nadie asegura nada sobre cómo se produjeron las primeras llamas. El primer afectado, el señor García Luengos parece ser una persona sin enemistades en el pueblo, lo que descartaría este principio, la posibilidad de intencionalidad. Vecinos de los términos afectados se encargaron de apagar el incendio dando cortafuegos con tractores, informa «Hoja del Lunes», de Valladolid.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

EMPRESA LIDER EN EL CAMPO DE LA SEGURIDAD DELEGADO

BUSCA para Segovia y provincia
SE REQUIERE: Capacidad de dirección y organización de red comercial. Gran experiencia en departamentos comerciales. Conocimientos de campo de sistemas de seguridad (preferible). Poseer vehículo propio.

SE OFRECE: Formación a cargo de la empresa, de alto nivel tecnológico, representando a primeras firmas internacionales y productos de fabricación propia. Integración en un gran equipo de trabajo, con enormes posibilidades de promoción. Obtención según objetivos de altas comisiones.

Interesados escribir muy urgentemente, adjuntando curriculum vitae, al apartado 3.002 de Madrid, o llamando a los teléfonos 2509716 - 4571235.

Perjuicios para la agricultura cuando España ingrese en la CEE

Madrid, 21.—Nuestra agricultura oceánica y continental sufrirá, sin duda, las consecuencias de la adhesión a la CEE. Productos tales como la leche, la carne, la remolacha azucarera y otros, sufrirán una competencia cierta de los actuales países miembros de la CEE, según indica en el avance de la revista «El Campo», del Banco de Bilbao, C. Díaz Eimil, asesor agrícola para las relaciones con las Comunidades Europeas.

Los productos mediterráneos españoles que más alarma causan en la CEE —dice el articulista— son, sin duda, las frutas y hortalizas, el vino y el aceite de oliva. El cultivo de frutas y hortalizas competitivas se realiza en España en la zona mediterránea, exclusivamente en regadío, y la realidad es que actualmente existen en España unos 2,8 millones de hectáreas de regadío y que durante los cinco últimos años el ritmo de construcción de nuevos regadíos ha sido de 35.000 hectáreas por año.

El ritmo sigue una tendencia decreciente, debido a la condición, cada vez más marginal, de las tierras disponibles para nuevos regadíos. Así pues, la potencialidad agrícola de España para incrementar sus producciones de frutas y hortalizas es muy pequeña y desde luego, no alcanza, ni con mucho, la magnitud que se le suele dar en los informes que circulan por Euro-

pa.

En cuanto al vino, España, que cuenta con la superficie más extensa de Europa en viñedo, superficie estabilizada en los últimos años, tiene unos rendimientos incomprensiblemente bajos para un observador que está acostumbrado a los rendimientos que se producen en Francia o Italia. Estos bajos rendimientos son consecuencia no sólo de las limitaciones climáticas de nuestro país, sino que también están acondicionados en cierta medida por la legislación que en materia de vinos rige en España.

El consumo actual de vino en España y también de brandy —para elaborar el cual es preceptiva la utilización de alcohol procedente de vinos sanos— es tal, que solamente queda disponible para la exportación un 10 por 100 de la producción, aproximadamente tres millones de hectolitros, lo cual no constituye un excedente especialmente grave.

La campaña vinícola de la Comunidad Económica Europea de 1977-78 superó a la del año anterior en diez millones de hectolitros.

Empresarios y trabajadores han obviado responsabilizarse del presupuesto de la S. S.

Madrid, 21.—Las centrales sindicales y las organizaciones empresariales, presentes en los consejos de administración de los organismos de la Seguridad Social, han decidido no retrasar la tramitación de los presupuestos de la Seguridad Social y de sus entidades gestoras y de servicios para 1981, pese a las reservas y discrepancias que les merecen.

El anteproyecto de presupuestos podría ser enviado a las Cortes en septiembre u octubre próximos.

Sindicatos y patronales, sin embargo, han obviado responsabilizarse del contenido de los mencionados presupuestos por estimar que han existido graves defectos procedimentales y por discrepancias en algunas cuestiones de fondo.

Estiman, por ejemplo, que no ha habido una discusión en profundidad sobre tipos de cotización, masa de pensiones o participación del Estado en los presupuestos.

El proyecto recoge para la Tesorería General de la Seguridad Social, en 1981, un presupuesto total bruto de 2.04 billones de pesetas (un 19,86 % más que las previsiones para 1980).

El total de operaciones corrientes de la tesorería está presupuestado en 2.026 billones de pesetas.

La presupuestación para entidades gestoras y servicios comunes, en la que figuran sólo gastos y dotaciones, ya que no tienen ingresos, es la siguiente: 1,3 billones para el Instituto Nacional de la Seguridad Social; 634.973 millones, para In-salud; 22.431 millones, para In-serso; 33.226 millones, para el Instituto Social de la Marina, entre otras entidades y servicios.

700.000 lectores menos en la prensa de París

París, 21.—Una grave crisis periodística se está desarrollando en Europa, en general, y en Gran Bretaña, Italia y Francia, en particular. La prensa de París, por ejemplo, ha perdido nada menos que 700.000 lectores en un año, según un informe del centro de estudios de publicidad CESP. El pasado año, en la capital francesa, de los nueve periódicos existentes sólo tres aumentaron ligeramente su tirada. Estos fueron el prosocialista «Le Matin», el conservador «Le Figaro» y el cristiano «La Croix».

El periódico independiente «Le Monde», que sigue siendo el número uno de tirada y difusión, se quedó sin 50.000 lectores, cifrándose en la actualidad su tirada en 1.465.000 ejemplares. No obstante, los descensos más espectaculares los sufrieron el sensacionalista «France Soir» y el derechista «L'Aurore». —Efe

TOROS

Valencia, 20.— Toros de Salvador Domecq, de discreta presentación y poca fuerza. El lidiado en sexto lugar resultó extraordinario por su nobleza. Floja entrada.

José Hernández «El Melenas», que tomó la alternativa, estuvo voluntarioso en el primero, que llegó aplomadísimo al último tercio. Mató de pinchazo y media estocada. (Ovación). En el sexto estuvo por debajo de la noble condición del astado en una faena efectista y temeraria, pero de nula calidad. Mató mal de cuatro pinchazos y descabelló. (Un aviso y palmas).

Paco Ojeda mostró voluntad y tesón en el segundo, al que despachó de dos pinchazos y estocada. (Silencio). En el cuarto consiguió algunos pases lucidos, pero sin rematar faena. Acabó de pinchazo y estocada. (Ovación).

Juan Antonio Ruiz «Espartaco» se mostró muy decidido en el tercero, al que toreó con ambas manos con el defecto de arquearse. Terminó de media estocada y descabelló. (Una oreja y vuelta al ruedo). En el quinto, que acusó genio y sentido, anduvo a la defensiva y sin confiarse, mató de una estocada baja. (Palmas).

BUENOS TOROS DE JIMENEZ PASQUAU EN LAS VENTAS

Madrid, 20.— En la plaza de toros Monumental de Las Ventas se han lidiado esta tarde seis toros de Juan Pablo Jiménez Pasquau, que resultaron muy nobles para el torero, a excepción del primero.

José Luis Parada, no se llegó a acoplar con el toro que abrió plaza. (Silencio).

En el cuarto, estuvo entonado en la primera parte de la faena, pero alargó su quehacer y estuvo, de nuevo, mal con la espada. (Un aviso y pitos).

Curro González, faena de muleta con aguante y cierto estilo en su primero. (Ovación).

En parecido tono resultó su segundo quehacer, en el que predominó la voluntad y no estuvieron ausentes las buenas formas. (Silencio).

«Niño de Aranjuez», realizó dos faenas larguísimas, pero el conjunto fue muy frío. (Aplausos, palmas y algunos pitos).

XV CORRIDA DEL ARTE DEL TOREO JEREZ DE LA FRONTERA

Cádiz, 20.— Media entrada. Dos toros de rejones de Diego Puerta, y dos toros y dos novillos de «Jandilla», que dieron buen juego.

Alvaro Domecq, palmas y ovación.

Curro Romero, petición de oreja, ovación, vuelta y saludos y abucheo.

El novillero Pepe Luis Vázquez, una oreja, ovación, vuelta y saludos y palmas. Efe.

FABRICA DE ARMARIOS Y ACCESORIOS DE BAÑO

Precisa cubrir puesto vacante de representante a comisión libre, para la zona de Segovia y su provincia.

SE OFRECE:

Posibilidades de alcanzar grandes ventas debido a la gran calidad y variedad del producto.

SE REQUIERE:

Persona seria que visite exclusivamente Segovia y su provincia dentro del ramo de saneamiento.

Interesados diríjense por escrito adjuntando historial profesional a: PUBLICIDAD LANZA S.A. Referencia 13.062 Apartado de Correos 716 de Valencia.

TODO EN

PISCINAS



J. HORCAJO, S. A.

Información y presupuestos sin compromiso

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

¡CUIDADO CON LA PINTURA!

Ha sido descubierta una nueva falsificación de cuadros antiguos. El tema es goloso e inagotable y, como pocos, se presta a que lo estudiemos bajo un triple aspecto jurídico, mercantil y sentimental.

En toda la falsificación, no ya de cuadros, sino de obras artísticas en general, conviene separar el acto delictivo, un tanto difuso e indefinido en las leyes, el fenómeno social, de consecuencias bastante más graves y el hecho personal que, a juicio nuestro, merece serena reflexión.

El delito es una mezcla de los vulgares del timo: suplantación de firmas y falsedad en documentos públicos. No sabemos cómo lo enfocarán los juristas en cada caso, pero de las tres maneras podría argumentarse para la acusación y para la defensa. Al falsificador le guía siempre una idea de lucro y en estas artes indignas de la especulación comercial, actúan su temperamento de tímido, su habilidad de copista y su desenfado de falsario.

¡Pobres Greco, Goya y Murillo si hubiéramos de aquilatar sus méritos por los cuadros que se les atribuyen! Porque lo peor no es la falsificación en sí sino la ignorancia colectiva amparada por la sugestión de que se valen los falsificadores. Esto mismo hace pensar en el carácter sentimental de toda falsificación artística. Por lo menos hay que reconocer en los falsificadores una rara habilidad pictórica. Quien es capaz de hacer pasar como auténtico un cuadro falso, a veces con el informe favorable de técnicos y profesionales, no es un indocumentado artísticamente. ¿Quién nos dice que algunos de estos falsificadores no ha oído con rencor los elogios tributados a su obra anónima que nunca sonaron para su obra original?

Gira europea con uno menos



El grupo italiano New Trolls ha sufrido recientemente la baja de uno de sus componentes.

Tras la grabación del último disco del grupo, «*Qué idea*», Giorgio Usai, teclista, ha abandonado la formación.

El ahora quinteto que nos ha visitado en las últimas semanas, como han podido comprobar los telespectadores españoles por su actuación en los programas musicales de TVE, está a punto de iniciar una gran gira que, durante los próximos meses, lle-

vará al grupo a actuar en las más importantes capitales europeas.

Con su actual éxito «*Qué idea*», cantado en español y publicado en nuestro mercado en single y en LP, New Trolls insiste en esa línea melódica y romántica que les proporcionó su anterior n.º 1 «*Aquella caricia de otoño*».

PERET SIGUE SIENDO LA RUMBA

Recientemente publicamos la noticia de que Peret seguía con fuerza en el mundo de la canción y que una compañía de discos (Belter), que hacía muchos años que iba tras él, por fin había logrado hacerle estampar su firma en un contrato.

Anunciamos también que pronto podríamos saborear sus siempre bien recibidos aires rumberos. El momento, pues, ha llegado ya, y con el título de «*Ven a volar*», el cantante gitano, el «padre» indiscutible de la rumba catalana, invita a su pú-

blico a bailar, a gozar por todo lo alto y a soñar. Invita a ese público que siempre le ha ofrecido un cariño vivo, en un alarde de afición desmesurada.

Estamos seguros de que nadie tratará de quitarle ningún mérito a lo que Peret ha hecho durante tantos años. Todos los que han empuñado una guitarra española en lo alto de un escenario y «se han marcado» sus rumbitas, saben bien lo mucho que le deben. Peret es casi una figura legendaria de la escena; por ello se le admira y respeta.

LOS EJECUTIVOS MAS AGRESIVOS



Otro grupo madrileño, de los que en estos momentos animan la escena del nuevo pop, hace su bautismo discográfico. Nos referimos a Ejecutivos Agresivos, el sexteto que se lanza por la calle del rock más directo, espontáneo y sencillo y que ha grabado un tema que puede conseguir un impacto inmediato: «*Mari Pili*», cara «A» de su primer single con Hispavox.

«*Mari Pili*», es una composición que le busca las vueltas a las llamadas canciones del verano a base de ser decidida y deliberadamente hortera, pegadiza, y divertida. Está hecha —nada más y nada menos— en plan de

que todo el mundo la cante y baile.

El tono irónico que preside el propio nombre del grupo, Ejecutivos Agresivos, es ya un índice del tipo de rollo que se marcan, bajo producción de Honorio Herrero, que en esto de las canciones con humor tiene irreprochables antecedentes.

Los componentes del grupo: Paco Trinidad, Carlos Entrena, Juan Luis Vizcaya, Jaime de Urrutia, Jorge Alfonso y Poch Gasca, velan por vez primera sus armas musicales unos, mientras otros han pertenecido a grupos ilustres en su parcela, como Paraiso, Druis o Alaska.



Otra interesante

oferta SPAR.

Promoción especial

hasta el sábado

LENTEJAS nuevas Monstruo Pascual, kiló, **109 ptas.**

ACEITE oliva Koipe, un grado, litro, **141 ptas.**

ACEITUNAS SPAR manzanilla, hueso o deshuesada, frasco 250 gr., **34 ptas.**

ESPARRAGOS Cidacos 17/24 piezas, bote un kilo, **325 ptas.**

TOMATE Orlando, bote 500 gramos, **38 ptas.**
bote 250 gr., **22 ptas.**

CHAMPIÑÓN Riojana extra, bote 500 gr., **58 ptas.**

ATUN en aceite Peña-Ruleta, lata 1/8, **35 ptas.**

MEJILLON escabeche SPAR, 10/12 pzas., lata 160 gramos, **52 ptas.**

GALLETAS Chiquilín Artiach, paquete 180 gr., **29 ptas.**
paquete 720 gr., **115 ptas.**

FLAN Royal azúcar quemada, **24 ptas.**

CHAMPAN Codorniu Extra Glace, **210 ptas.**

Y sigue el regalo de
SELLOS VALISPAR
en todas las compras

Alan se adelantó

Alan Stivell iba, en principio, a participar en las tres fiestas celtas que este año organiza la J.G.R. Pero de improvisó se

presentó en España y dio nada menos que 9 conciertos, dos en Galicia, tres en Euskadi, uno en Asturias, dos en Madrid y uno en Barcelona.

Vino con una formación acústica. Cuatro músicos tan sólo lo acompañaban. Fueron suficientes para hacernos entrar en su mundo mágico, íntimo con el arpa y extrovertido en las danzas célticas.

Hablaba mucho de su sinfonía celta. Ya una vez grabado el disco doble estaba deseando estreñarla en público. Para tan importante ocasión ha buscado el mejor marco que podía encontrar. Se trata del festival pancéltico de Lorient, en Bretaña. El más importante de cuantos festivales celtas se celebran anualmente, con una duración de 10 días.

Para preparar esta presentación Chris Hayward, el percusionista y flautista de la gira, está trabajando arduamente, buscando músicos, coristas, ingenieros de sonido, escribiendo orquestaciones y arreglos vocales, etc. Va a ser uno de los espectáculos más gigantescos que se preparan, algo así como 200 personas en escena, entre los músicos del grupo, orquesta sinfónica, un par de corales, etc. Los aspectos técnicos dan escalofrío, diez mesas de sonido trabajando simultánea pero independientemente. Y tras Lorie, Stivell prepara una larga gira por las mayores ciudades de Estados Unidos mostrando «*Tir Na Nog*» con la colaboración de la orquesta sinfónica de cada lugar.

HOMENAJE A UN PERSONAJE HISTORICO

«*José de Ancheta*» es una canción de Los Sabandeños perteneciente a su último álbum «*Canarios en la independencia de Latinoamérica*». Y coincide la aparición de este tema en single con la canonización de «*José de Ancheta*».

Una vez más Los Sabandeños se adelantan a la actualidad y habían rendido su homenaje al personaje hispano que se convirtió en universal, antes de que la noticia saltara a la primera página de los periódicos.

Siempre se tendrá una deuda con Los Sabandeños, para reconocer el trabajo que han venido realizando durante estos últimos años y la labor por revitalizar el rico folklore de las Islas Canarias. Han sido tan importantes y les queda tanto por hacer que es realmente emocionante oír sus canciones y este hermoso homenaje a «*José de Ancheta*».

COORDINA:

A. S.

ACCESORIOS LA UNION

Teléfonos 412611 y 413363
Avda. Fernández Ladreda, 16
SEGOVIA

Recambios originales

FEMSA

Todos para todos

Unete a Cruz Roja

BOLIVIA

Resistencia al Gobierno militar

Buenos Aires, 21.—El Gobierno Militar boliviano continúa dominando la situación en los distritos mineros del país al cumplirse ayer el cuarto día del golpe que derrocó a la presidente Lidia Gueiler. No obstante, en algunos lugares hubo de hacer frente a focos de resistencia, según informaciones recibidas en Buenos Aires.

En La Paz, el Ministerio de Educación ha suspendido las actividades escolares y universitarias durante un período de veinte días, con el fin de evitar algaradas estudiantiles.

Tanto en la capital boliviana como en otras ciudades, y especialmente en las cuencas mineras, hubo algunas escaramuzas y enfrentamientos esporádicos.

La información que se recibe en Buenos Aires es muy fragmentada, y a veces contradictoria, ya que continúa interrumpidos los servicios telefónicos y telegráficos con Bolivia.

Algunas personas que aseguran tener contacto con el Gobierno boliviano destituido han dicho: «Lidia Gueiler está aislada en la Nunciatura Apostólica en La Paz». —Efe

PANORAMICA

IRAN: Ayer por la tarde comenzó un nuevo proceso contra cinco personas más, implicadas en el intento del golpe de estado anunciado el pasado 10 de julio. El juicio comenzó en la prisión de Evin, en Teherán, informa hoy el diario «República Islámica».

IRLANDA: Un «auxiliar» de la Policía fue asesinado anoche y su esposa resultó gravemente herida, en su domicilio en el condado de Down (noroeste del Ulster). Este atentado es el tercero del fin de semana en el Ulster.

EE.UU.: Un joven soviético (12 años), cuyos padres quieren regresar a Ucrania después de pasar seis meses en Estados Unidos, acaba de pedir asilo político a un juez federal de Chicago.

ITALIA: Una comisión de oficiales técnicos militares italianos ha empezado a analizar hoy, lunes, las circunstancias del accidente ocurrido en la mañana del sábado último, cuando un «Mig 23», con los colores e insignias de la aviación militar de Libia se estrelló en el sur de Italia, con el fin de determinar si se trataba de un vuelo de espionaje o si, por el contrario, el piloto huía de su base para pedir asilo político en Italia.

BRASIL

Se establece contacto con una nueva tribu de indios

Manaus (Amazonas, norte de Brasil), 21.—El Consejo Indigenista Misionero (CIMI) de la Iglesia Católica informa que acaba de establecer contacto con una tribu indígena de cuya existencia se sabía hace cuarenta años pero no había sido localizada hasta ahora.

El contacto fue efectuado por los antropólogos Gunther Kromer, Cacilda Andreotti, Astor Heck y Heloisa, en la región del Riozinho, afluente del río Cunhua, tributario del río Purus, a 600 kilómetros de Manaus.

La zona es rica en frutas, como ananas y bananas, y se calcula que la tribu consta de 400 indios, que viven en grandes chozas protegidas por una especie de muralla natural de sierras y cauces de agua, razón por la cual fue difícil su localización.

Los aborígenes son excelentes agricultores, bien nutridos y musculosos, piel bronceada, rostro denotando «permanente alegría» y muy inteligentes.

Conocen y fabrican la cerámica, y en el lóbulo de la oreja llevan un palito. Pintan el cuerpo con extractos de diversas plantas, para protegerse de las plagas de insectos.

Los antropólogos se aproximaron a la tribu y dejaron presentes (caña de azúcar, colla-

Las negociaciones de Portugal con la C.E.E. proseguirán sin ningún retraso

Lisboa, 20.— Las negociaciones para la adhesión de Portugal a la Comunidad Económica Europea podrán proseguir «en casi todos los sectores sin ningún retraso», según manifestó el secretario de Estado luso para la Integración Europea, Rui Almeida Mendes.

Almeida Mendes expresó su convicción de que las negociaciones deberán proseguir normalmente con Portugal, procediéndose a una identificación puntual de las áreas en que existen dificultades, para que no sufran retrasos las negociaciones en bloque.

Entre los productos agrícolas normalmente apuntados como «difíciles» en los procesos de adhesión de Portugal y España a la CEE se incluyen el aceite, el vino, frutas y legumbres.

Sin embargo, el único producto en el que Portugal puede competir con otros países del Mercado Común en el sector agrícola es el vino, aunque con un volumen poco significativo.

res, pan), que los indígenas aceptaron. Después de un primer encuentro, los aborígenes pidieron a los antropólogos que se quitaran sus ropas y cortasen el pelo a la manera indígena, cosa que fue cumplida. —Efe

Este hecho viene justificando el optimismo con que el Gobierno portugués encara el desarrollo de las negociaciones insistiendo en el cumplimiento del calendario programado con la Comisión Europea a comienzos de este año, según el cual este país será miembro de pleno derecho de la CEE el primero de enero de 1983.

De acuerdo con dicho calendario, la visión de conjunto de los asuntos a negociar deberá ser llevada a cabo el martes, en una reunión ministerial en Bruselas, adonde se desplaza una delegación portuguesa, que incluye el canciller Diogo Freitas Do Amaral y el propio Almeida Mendes, esperando el Gobierno de Lisboa que el Consejo tome una decisión positiva sobre el programa respectivo.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

TROPICAL-COAS

Las delicias de los asistentes a los bailes de verano con una cuidada selección musical e interpretación perfecta



Contratación en el teléfono 42 08 63

PRESIDENTE G. SEGOVIANA:

«Hasta ahora ha podido más en mí la afición por el fútbol que los disgustos»

«Como presidente me porto lo mejor que puedo con los jugadores»

No deja de ser una particular opinión de quien esto escribe, pero entiendo que nadie, por mucho dinero que tenga, lo desea tirar. Tiene que haber un poderoso motivo para que alguien pueda desprenderse de aquello que con su trabajo logra. Y en estas consideraciones quiero ver un poco la actual postura del presidente de la G. Segoviana, Pedro A. Hernández Escorial. Yo no sé si en algún momento, cuando concluya su relación con el club que ahora dirige, podrá exigir de este el pago, de aquél dinero que lleva entregando de su estipendio particular desde que llegó al club azulgrana. Si es así, y entiendo que nadie se lo podría negar, la deuda que le quedaría a la G. Segoviana sería excesivamente grande y muy difícil de enjugar, dada la lamentable falta de ayuda que el club recibe. Y la situación no se clarifica. Al final de cada temporada podemos ver como el déficit del club supera, como mínimo, el medio millón de pesetas. Dinero que se cubre con la aportación del presidente. ¿Es normal esta situación? Yo más bien contestaría que se está haciendo normal. Y eso, desde mi óptica, es lo lamentable. Puesto que si mañana llega al equipo cualquier aficionado, al que sólo le empuja al pensar en la presidencia su cariño por los colores del club, pero que no dispone de medios económicos, difícilmente, —no digo que sea imposible—, podrá encontrar soluciones de continuidad deportiva para el club.

Así están, —o vemos—, las cosas. Y quizás fuera este el principal motivo que nos llevó a dialogar con el presidente. Cuestión que logramos al término de la asamblea del club.

LUCHAS; DISGUSTOS... Y ADELANTE

— Presidente. Hemos querido ver en sus palabras a los socios cierta desilusión por el escaso eco que entre los socios tiene la convocatoria de asamblea y el poco interés que por colaborar con el club, económicamente al menos, existe. ¿Merece la pena el mantener el fútbol en su actual situación?

— Pese a todo digo que hay que defender el fútbol. Hay que luchar mucho, pero se sigue adelante. Al menos hasta el momento, y hablo de mi persona, pudo más la afición que los disgustos.

— ¿Pero existirá al menos la posibilidad del cansancio?

— Puedo asegurar que en ningún momento me he cansado de seguir como presidente de la G. Segoviana.

RESPONDA DE SU SITUACION CADA CUAL

— Se ha criticado, incluso dentro del propio club que preside, que la armonía entre directiva y jugadores está muy lejos de lograrse. Que no se trata al jugador como tal.

— Son opiniones de personas que respeto, pero que no comparto. Entiendo que como presidente me porto lo mejor que puedo con los jugadores. Entre los 20 futbolistas que tiene el club hay quien juega por segovianismo y quienes lo hacen por otras cuestiones. Entiendo que todas deportivas. Digo que los compromisos que se han contraído con los propios jugadores se están cumpliendo. Si es verdad que en alguna ocasión determinada el cobro de la nómina del mes se ha retrasado, pero si hubo que adelantar el dinero para ello, yo fui el que lo hizo. Por lo tanto también estoy prestando mi colaboración económica.

ESA ES LA CUESTION A DEBATE

— Por lo que hemos podido entender hasta ahora parece lógico que el presidente de un club este en él solo para poner dinero de su bolsillo.

— Eso no es cierto. El presidente y toda la Junta Directiva tendrán que buscar los medios para intentar llevar el equipo adelante. Pero bien entendido, la sociedad debe saber defender sus propios compromisos económicos. Personalmente hoy puedo ayudar. Pero esta situación no es, ni mucho menos, lógica. A lo mejor resulta que ese dinero que hoy estoy dando a la sociedad estaría mucho mejor si lo entregara en otro sitio y para cumplir otros fines.

LOS JUGADORES (CAPITULO APARTE)

— Hablemos del tema lógico de toda pre temporada: el de los jugadores. ¿Cómo está la situación actual?

— Las negociaciones ya se han iniciado con todos. Seguramente seguirá la totalidad de la plantilla de la pasada temporada, a excepción de aquéllos que acuden al servicio militar. Dado que hemos inscrito un equipo en la comarcal, en el mismo se van a integrar, para que estén jugando y no pierdan la forma, aquéllos que el entrenador del primer equipo no considere óptimos para la plantilla, pero que sin embargo pueden ser necesarios a lo largo de la temporada.

— ¿Han existido muchas exigencias económicas?

— Entiendo que hasta ahora no. Se habló con claridad; si hay otros ingresos, por ejemplo, los del bingo, existirá un 20 por 100 de aumento con relación a la pasada temporada. Pero si esos ingresos no llegan... (A cubrir déficit, presidente).

EL «MERCAO» POR LAS NUBES

— Parece que la idea predominante es la de reforzar el equipo en algunos de sus puestos de la delantera. ¿Hay algo definitivo ya?

— Como anuncié en la asamblea el Real Madrid me facilitó una lista de jugadores que ellos han dejado en libertad esta temporada. La verdad es que he podido contactar con muy pocos. Sin embargo hay otros jugadores como, Aceituno, delantero centro que jugó en el Urbis; Vizcaya, un ex internacional juvenil que juega de interior; Toloba, delantero centro que jugara en equipos como Valdemoro, Arganda y Aranjuez; Fraile, interior, que jugara en Urbis y Arganda y Maiz, un portero del Madrid aficionado, con los que estamos tratando. Aunque al final sea el entrenador del club el que diga si o no. Por otra parte estoy a la espera de que el Real Madrid, a través de dos directivos amigos; Paunero y Gil de Biedma, pueda cedernos un par de jugadores.

— Existen muchas dificultades económicas para el fichaje de jugadores?

— Sin duda. Hoy es difícil encontrar jugadores que te pidan menos de 400.000 pesetas por temporada. Y eso en la regional.

FELIZ CON MENOS

— ¿Qué hay de cierto en el rumor que ofrecía la posibilidad de que el señor Hernández Escorial fuera candidato a la presidencia del At. de Madrid?

— Cuando Vicente Calderón iba a presentar su dimisión me hizo la proposición para que presentara mi candidatura. Pero la verdad, entendí que me venía muy grande el puesto. Yo soy mucho más feliz siendo presidente de la G. Segoviana. Existe mucho de afectivo para mí en este club.

LAMENTO

de López a otro equipo.

— Nos ha sentado mal. Pero no su promoción deportiva, sino la forma en que se marchó. Entiendo que si va al San Fernando, equipo por el que fichó, lo normal hubiera sido que se hubiera acercado a la directiva de la G. Segoviana y le comunicara su situación. No digo que nosotros pudiéramos haber llegado a lo que el club madrileño le va a dar, 15.000 pesetas mensuales y 400.000 de ficha, pero cuando menos habría existido por su parte una deferencia hacia nosotros, que no creo que nos hayamos portado mal con él.

(López tenía una ficha de 8.000 pesetas mensuales con el club azulgrana).

J.M.^a



— Concluimos. He visto al presidente dolido por la marcha

FUTBOL

EL 24 DE AGOSTO COMENZARA EL CAMPEONATO DE CASTILLA DE AFICIONADOS

Una vez finalizado el plazo establecido para participar o renunciar en el Campeonato de Castilla de Aficionados, las fechas definitivas para su desarrollo y los clubs participantes, son como siguen:

Real Madrid; Atlético Madrileño; Manzanares; Gimnástica Segoviana; Sonseca; Santa Bárbara; Villaverde; Rayo Vallecano; Criptanense; Gimnástico Alcázar; Almagro; Acueducto; Aluche; Atlético Tereciano; Collado Villalba; Boetticher; Bolaño; Las Rozas; Fuensalida; Pedro Muñoz; Miguelturreño; San José Obreiro; Rácing Garvín; Tri-Val; Socuéllamos.

Las eliminatorias serán así:
24 y 31 de agosto.
7 y 14 de septiembre.

21 y 28 de diciembre.
1 y 19 de febrero.

Final: 19 de marzo.

En la primera eliminatoria, quedan exentos los clubs Real Madrid, Atlético Madrileño y Manzanares, como primeros clasificados de categoría preferente a continuación de los ascendidos a Tercera División.

REBAJADAS LAS PENAS A ALGUNOS FUTBOLISTAS ITALIANOS

Roma, 21.—La comisión de apelación de la Federación Italiana de Fútbol acordó reducir de tres a dos años, la sanción impuesta por el comité disciplinario de la Liga al delantero centro del Perugia, Paolo Rossi.

Los jueces deportivos, además, modificaron las sentencias

Dos alpinistas españoles muertos en el Mont Blanc

Chamonix, 21.— Dos estudiantes españoles, Fernando Briales, de 19 años, de Madrid, y Jesús Rogelio, de 17, de Guecho, resultaron muertos en la «Tour del Curtes», de 3.816 metros de altura, en el macizo del Mont Blanc.

MOTOCICLISMO

Angel Nieto se negó a correr... por no pagarle 200.000 pesetas

Calafat (Tarragona), 21.— El corredor Angel Nieto se negó a participar en la prueba de 125 c.c. valedera para el Campeonato de España, al no hacerle entrega la organización de un fijo de salida de doscientas mil pesetas.

La organización ofreció a Nieto, como fijo de salida la cantidad de 65.000 pesetas, por lo que Nieto se reunió con Ricardo Tormo y Benjamín Grau para boicotear la salida. Benjamín Grau poseía un contrato firmado con la organización y decidió correr, lo mismo que Ricardo Tormo que lo hizo como representante de los trabajadores de Bultaco, pero Angel Nieto siguió firme en su decisión y c.c., puesto que en la prueba de 250 c.c. no puedo clasificarse en las eliminatorias.—Efe

TENIS

Dibbs ganó el torneo de Brookline

Brookline (USA), 21.—El norteamericano Eddie Dibbs se ha proclamado vencedor del Torneo de Tenis de Brookline al derrotar en la final a su compatriota Gene Mayer.

Dibbs venció en tan sólo 53 minutos por 6-2 y 6-1. El primer set tuvo una duración de 31 minutos.

Con esta victoria, Eddie Dibbs se embolsa 24.500 dólares de premio, mientras que su rival, vencedor del español José Higuera en semifinales 12.500 dólares.—Efe

J.M.^a

COMENZO LA OLIMPIADA DE MOSCU

DE MOMENTO, LA REPRESENTACION ESPAÑOLA ACTUA BIEN



Moscú, 21.— Leonidas Breznev, presidente del Presidium del Soviet Supremo, inauguró los Juegos de la XXII Olimpiada de la era moderna, en el Estadio Lenin, en una ceremonia sobria y solemne, con la música como protagonista, celebrada el sábado.

Cincuenta y siete de las ochenta y una delegaciones de otros tantos países participantes, desfilaron con sus banderas nacionales y el resto lo hicieron bajo la enseña de cada Comité Olímpico o del Comité Olímpico Internacional.

De los países europeos, solamente tres desfilaron con la bandera de sus países: Suecia, Austria y Finlandia.

Cuando el gran reloj carillón de la torre Spaskaia, del Kremlin, hizo sonar las campanadas de las cuatro de la tarde del sábado, hizo su aparición en el palco presidencial Leonidas Breznev, acompañado de Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional; Ignati Novikov, presidente del Comité Organizador, y Juan Antonio Samaranch, como jefe de protocolo.

En palcos próximos estuvieron los jefes de Estado de Bulgaria, Todor Zhivkov; de Vietnam, Le Duan; de Mongolia, Yumgajin Tsedebal; de Checoslovaquia, Gustav Husak; y el jefe del Gobierno de ese país, Lubomir Strugal.

Al hacer su aparición Breznev sonaron los acordes del himno de la Unión Soviética, en las voces del coro del Teatro Bolshoi, con una interpretación impresionante.

Y comenzó el desfile inaugural con jóvenes ataviados al estilo griego antiguo, cuádrigas romanas y muchachas portando flores.

Inmediatamente después comenzó el desfile de las delegaciones participantes, iniciado como es tradicional por la delegación de Grecia y después las demás, por orden del alfabeto cirílico ruso, para cerrarse con la nutrida representación de la Unión Soviética.

Muchos aplausos y ovaciones para los representantes de los países latinoamericanos, como también hubo aplausos para la representación española, cuyo abanderado fue el piragüista Herminio Menéndez, medalla de plata de los Juegos de Montreal.

Con las delegaciones formadas en la cancha del estadio, Ignati Novikov subió al arengario, para decir: «Expresamos nuestro agradecimiento a todos los Comités Olímpicos Nacionales y lo hacemos extensivo a quienes vinieron a participar en esta fiesta de la juventud y del deporte».

Y añadió: «Moscú y los ciudadanos soviéticos hicieron todo deportivamente, organizativamente y técnicamente de acuerdo con la Carta Olímpica. Tratamos de hacer todo lo posible para que los Juegos Olímpicos se dirijan a la paz de los pueblos. El Comité Organizador desea los más grandes éxitos a los participantes».

Saludó también desde el arengario Lord Killanin, quien expresó su satisfacción por la prueba de independencia dada por los Comités Olímpicos Nacionales y subrayó que el Comité Organizador ha cumplido fielmente las normas olímpicas.

Inmediatamente, Leonidas Breznev declaró inaugurados los Juegos de la XXII Olimpiada en una intervención corta y muy sobria. Pero eso es lo habitual en este tipo de ceremonias.

Ocho atletas soviéticos entraron en el estadio, portando la bandera olímpica, acompañados de otros veintidós, con palomas en la mano, que fueron

soltadas cuando la bandera olímpica fue arbolada en el mástil principal.

La nota discordante fue la ausencia del alcalde de Montreal, quien hizo entrega de la bandera al de Moscú, Vlagimir Promislov, siendo sustituido por dos atletas canadienses.

Se ha roto, pues, una tradición olímpica de años, como se ha roto en el desfile inaugural, con numerosos países abandonados por la enseña olímpica y no por las respectivas banderas nacionales.

Fue el atleta Viktor Saneev, campeón mundial de triple salto, quien entró en el estadio con la antorcha olímpica, para entregarla al baloncestista Serguei Belov, autor del polémico punto que significó la victoria soviética sobre los Estados Unidos en la final de los Juegos de Munich, en 1972.

Belov encendió el gigantesco y original pebetero, situado al final de un largo cilindro metálico, por cuyo interior circula gas, que transportó la llama, paulatinamente, hasta el quemador.

Tras la intervención de la oda al deporte, compuesta por el músico Artemiev sobre letra de barón Pierre de Coubertin, volaron al cielo cinco mil palomas y el gimnasta Nicolai Andrianov, campeón mundial y olímpico, tomó el juramento olímpico, que prestó el luchador Alexander Medved.

Desfilaron hacia la salida las delegaciones, bajo la salutación «Oh, deporte, tú eres la paz» y luego «Buena suerte», formada por los miles de figurantes.

El número fuerte fue la aparición, en el gigantesco tablero electrónico, de los rostros de los astronautas Leonidas Popov y Valery Riumin, proyectados desde la astronave «Salyut-6».

ACTUACION ESPAÑOLA

Victoria en hockey

El equipo de España de hockey sobre hierba se apuntó ayer, domingo, el primer éxito español en la Olimpiada de Moscú, al vencer a la Unión Soviética por dos goles a uno.

La victoria española tiene el mérito de haber sido conseguida en el ambiente del contrario y con el antecedente de que la Unión Soviética había vencido ya al equipo español en España.

Empate en fútbol

España obtuvo un meritorio empate a uno frente a la selección de Alemania Oriental, en partido de fútbol correspondiente al grupo C del Campeonato Olímpico.

El encuentro fue brusco a pesar de que el árbitro sueco Ulf Eriksson trató de cortarlo al principio, amonestando a los cinco minutos de partido al español Santiago Urquiaga, por una dura entrada.

El primer tiempo terminó con empate a cero, a pesar de que ambos equipos tuvieron ocasiones para marcar, especialmente España, en una excelente internada de Quique, tras superar al encargado de su marcaje.

A los 18 segundos de iniciada la segunda parte, Alemania

Oriental consiguió su gol, por medio de Dieter Kuhn, casi en la jugada inicial, al pillar la delantera germana descolocados a los defensas hispanos.

La igualada vino en una internada de Quique, quien envió un balón muy templado a Rincón, el cual lo bombeó sobre puerta, en pugna con un defensa y Marcos, viniendo desde atrás, envió el balón a las mallas.

La alineación de España fue: Buyo, Urquiaga, Gajate, De Andrés, Quique, Joaquín, Davida, Víctor, Marcos, Rincón y Angel.

Triunfo en 4 con timonel

La tripulación española en la modalidad de piragüismo de 4 con timonel, venció en la primera serie de la prueba.

El quinteto español, formado por Manuel Bermúdez, Isidro Martín, Salvador Verges, Luis María Lasurtegui y Javier Sabria, empleó un tiempo de 6.43.35, en los 2.000 metros de recorrido.

El dominio español en esta prueba fue total.

Se ganó a Suecia en Waterpolo

El equipo español de waterpolo derrotó por siete goles a tres al de Suecia, en partido correspondiente al torneo olímpico, grupo «B».

Los parciales fueron de dos-cero, uno-uno, cero-cero y cuatro-dos.

Los goles españoles fueron marcados por Estiarte (4) y Carmona (3).

Derrota en balonmano

La selección olímpica de balonmano no fue derrotada por la de

Alemania Oriental por 21 goles a 17, a pesar de haber desarrollado un buen juego, sobre todo en la primera mitad.

Sin embargo, la ventaja de 9-6 con que los españoles se fueron a los vestuarios —aplaudidos por el público—, quedó totalmente anulada por el cambio de esquemas en el equipo germano, que obligó a su vez a Domingo Bárcenas a alterar los marcajes.

(Resumen de Efe)

CICLISMO

Zoetemelk ganó el Tour



París, 21.—La 67 edición de la Vuelta Ciclista a Francia terminó ayer en París.

La llegada al «sprint» sería ganada finalmente por el belga Verschure, para el que la Avenida de los Campos Eliseos era la Avenida del Triunfo, al igual que para el holandés Zoetemelk, sucesor del francés Bernard Hinault en el palmarés del «Tour».

General definitiva

- 1 Zoetemelk, 109.19.14.
- 2 Kuiper, a 6.55.

- 3 Martin, a 7.56.
- 20 Belda, a 42.42.
24. Lejarreta, a 54.05.
- 25 Fernández, a 55.15.
- 35 Torres, a 1.02.25.
- 54 Mayoz, a 1.22.41.
- 57 Altonsel, a 1.25.10.
- 80 Fortia, a 1.52.22.

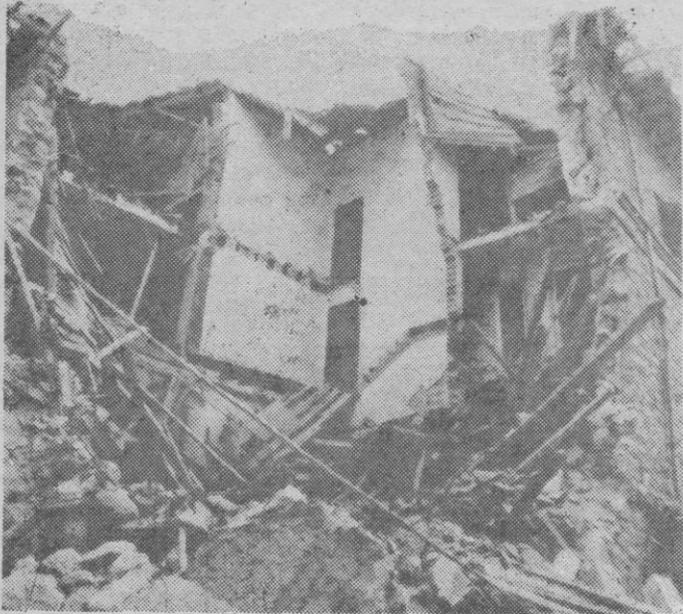
General por equipos

- 1 Mercier, 450.25.36.
- 2 Raleigh, 450.31.38.
- 3 Puch, 450.56.11.
- 4 Splendor, 451.15.56.
- 9 Teka, 452.44.35.
- 12 Boston, 454.36.55.

SUCESOS

DESTRUIDO EL AYUNTAMIENTO DE LEMONA

la localidad vizcaína de Lemona, a consecuencia de la cual quedó derrumbado por completo el primer piso del inmueble y las escaleras.



Lemona (Vizcaya), 21.—Una potente explosión se registró la madrugada de ayer en la parte trasera del Ayuntamiento de

El artefacto estaba colocado en el interior del inmueble,

según las primeras investigaciones realizadas.

El alcalde declaró que este atentado puede tener relación con antiguas amenazas recibidas con ocasión del pasado «Aberri Eguna» del «Batallón Vasco Español».

En más de 45 millones de pesetas se estiman los daños producidos por la explosión.—Efe.

CIEN MILLONES DE PERDIDAS EN UN INCENDIO FORESTAL

Sevilla, 21.—A unos cien millones de pesetas se elevan las pérdidas económicas del incendio en la finca del monte de Madoñalejo, en la localidad sevillana Aznalcollar, propiedad de la Diputación Provincial.

El incendio ha supuesto la pérdida de un 50 por ciento de la finca, que tiene una extensión de 5.000 hectáreas, repobladas de alcornoques, encinas y pinos de más de 20 años de edad.

MUCHACHA DE 14 AÑOS AHORCADA EN SU CASA

Cáceres, 21.—La muchacha de 14 años Victoria Jiménez Puertas fue encontrada ahorcada en su domicilio de la localidad de Casar de Palomero (Cáceres).

Por el momento, tan sólo se sabe que su madre le había encargado realizar unas compras y que, tiempo después, al comprobar su tardanza en regresar, comenzaron su búsqueda. Un hermano suyo encontró a la joven en el desván de la casa, ahorcada de una viga. Hasta ahora no han trascendido más detalles del caso.

CAPTURADOS LOS AUTORES DE LA PROFANACION Y ROBO EN LA IGLESIA DE DALIAS

Almería, 21.— Los presuntos autores de la profanación y robo sacrilego perpetrado el pasado día 11 en la iglesia parroquial de Santa María, en la localidad almeriense de Dalias, fueron detenidos por la Policía.

Efectivos policiales procedieron, a la detención de José Sánchez Martos, de 19 años, natural de Almería y vecino de

Berja (Murcia) y de José Antonio Cara Alcántara, de 17, natural y vecino de Dalias. Con su captura fueron recuperados la totalidad de los efectos sustraídos: cuatro vasos sagrados, un cáliz, dos patenas y una cortinilla de oro de un sagrario. Todos estos objetos, a excepción de las patenas, fueron localizados en un campo, enterrados a un metro de profundidad. Las patenas se recuperaron, una hora después, en un cerro distante un kilómetro del anterior lugar, sepultadas bajo unas lastras.

En una rueda de Prensa, convocada para dar cuenta de este servicio, el gobernador civil de Almería señaló que el móvil de la acción fue únicamente el de lucro por parte de los delincentes y que la pintada sobre los manteles del altar de la iglesia, en la que se leía, como firma, el «Frente Andaluz de Liberación», fue realizada para desviar las investigaciones policiales.

Los dos detenidos, en unión de las diligencias instruidas, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

EN EL EXTRANJERO

MATAN A SU MADRE Y COMEN SU CARNE

Barraco (Brasil), 21.—Once hermanos, incitados por el fanatismo de uno de ellos, mataron a su madre y, después le arrancaron el corazón, cortaron en pedazos su carne, con los que prepararon un plato del que todos comieron.

Los hechos ocurrieron en la aldea de Barraco, en Brasil, a unos cien kilómetros de la frontera con Uruguay. La Policía, al confirmar lo sucedido, ha señalado que hasta ahora no había tenido quejas de esta familia, que, aunque siempre vivió aislada, no perjudicó a nadie. Todo comenzó, dice la agencia Efe, cuando los hermanos asistieron, en una aldea vecina, a las reuniones de la «Iglesia del Evangelio Pentecostal», donde adquirieron la idea de que el «diablo estaba rondando el lugar».

El fanatismo fue creciendo

entre los hermanos y poco después se amplió a otros parientes y vecinos, con un total de sesenta personas.

Loa trágicos hechos dieron comienzo cuando el más fanático de los hermanos, Fortunato Silva de Deus, de 24 años, anunció que su madre había quedado «poseída por el demonio», después de tomar unas pastillas para el corazón. Mataron a palos a la mujer, María Martins Alfonso, de 54 años, comieron de ella y al día siguiente quitaron la vida a otro pariente que estaba gravemente enfermo.

La alarma fue dada por el padre de los hermanos, quien también había sido destinado a ser sacrificado, pero logró escapar y en un caballo llegó hasta el pueblo más próximo, donde avisó a la Policía.

Cuando los agentes llegaron a la humilde casa de campo, pudieron liberar a varios niños que se hallaban encerrados en una habitación y que iban a ser sacrificados.

DOS ANCIANOS MUEREN DE HAMBRE

Colombia, 21.—Un matrimonio de ancianos pereció por inanición en la localidad colombiana de Turbo, después de pasar varios días sin comer por falta de recursos económicos.

Esteban Antonio Caicedo, de 80 años y Mauricia Rodríguez, de 60, se dedicaban a la pesca. Hace más de dos semanas, el hombre dejó de trabajar al caer enfermo, pero no recibió el auxilio de nadie.

Varios días después, los vecinos entraron en su casa y les hallaron inconscientes en una habitación. Fueron trasladados a un hospital, donde todos los esfuerzos de los médicos resultaron inútiles al estar la inanición en un grado avanzado, lo que provocó su fallecimiento.

UN MUERTO Y CINCUENTA HERIDOS POR EXPLOSION EN UN AUTOBUS

Bucaramanga (Colombia), 21.— Una persona resultó muerta y cincuenta sufrieron heridas graves a consecuencia de una explosión ocurrida en un autobús lleno de viajeros en la autopista «Peña Cerrada».

El vehículo voló en pedazos cuando uno de los viajeros, empujado, encendió un cohete, lo que provocó la explosión de un cargamento de fuegos artificiales que llevaba el autobús. Efe

ATENCION

Agricultores y Ganaderos:

AGROMESA, hasta el 31 de julio, promociona la venta de las excepcionales empacadoras **MASSEY-FERGUSON** a precio de fábrica. Por sólo 475.000 Pts., podrá adquirir la famosa empacadora Massey-Ferguson de alta precisión de 1,42 Mts. de pick-up, ruedas de alta flotación, dispositivos de alta seguridad y atados fuertes con anudadoras sin «pajaritos».

Aproveche esta promoción sin precedentes de empacadoras Massey-Ferguson en su Concesionario Oficial:

AGROMESA, -Polígono Industrial, Segovia

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
06601	22.000	06602	20.000	06603	20.000	06604	20.000	06605	20.000	06606	20.000	06607	20.000	06608	20.000	06609	20.000	06610	22.000	06611	22.000		
06651. 8.002.000																							
06651. 8.002.000																							
06661	22.000	06662	20.000	06663	20.000	06664	20.000	06665	20.000	06666	20.000	06667	20.000	06668	20.000	06669	20.000	06670	22.000	06671	22.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones					
091	22.000	292	20.000	023	20.000	494	20.000	305	20.000	397	20.000	128	20.000	329	20.000	520	22.000	580	22.000	90	22.000	0	2.000
1	22.000			333	20.000	514	20.000	375	20.000	725	20.000												
				993	20.000	794	20.000	775	20.000														

SOLUCIONES A TIEMPO LIBRE

C	N	M	G	Q	U	E	H	C	N	M	G	Q	U	E	H		
E	L	O	O	D	A	S	E	P	E	L	O	O	D	A	S	E	P
T	I	H	R	S	D	M	O	P	T	I	H	R	S	D	M	O	P
O	I	D	E	M	C	R	B	T	O	I	D	E	M	C	R	B	T
K	O	S	G	B	E	A	N	R	K	O	S	G	B	E	A	N	R
L	C	L	I	T	J	H	E	Z	L	C	L	I	T	J	H	E	Z
A	M	U	L	P	E	Q	W	X	A	M	U	L	P	E	Q	W	X
V	A	E	N	A	G	H	I	T	V	A	E	N	A	G	H	I	T
F	W	B	S	C	G	D	Y	E	F	W	B	S	C	G	D	Y	E

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila apartamento en La Granja mes agosto, 3 dormitorios, piscina, tenis. Teléfono 91-2563975 (laborables).

SE alquila piso amueblado. Teléfono 415496 - 425950.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con
- INMOBILIARIA LLANCASA**
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos en construcción, calle Ezequiel González, varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Piso barrio del Carmen, cuatro dormitorios, calefacción individual. Facilidades.

LLANCASA. Oportunidad ático y local en Puente San Lorenzo. Facilidades.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Chalets Las Navillas, Ortigosa, La Losa, etc. Precios interesantes.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, primero, teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

PRECISAMOS SOLAR
24 VIVIENDAS
75 % PAGO CONTADO

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Piso calle Juan Bravo. Exterior. Calefacción individual. Máximas facilidades.

TOVAR. Apartamentos 2 dormitorios junto calle Real. Máximas facilidades.

CHALET OPORTUNIDAD

Comunicado por ferrocarril y carretera, a 15 minutos de Segovia. Totalmente amueblado. Parcela 1.000 metros cuadrados ajardinada. Garaje. Aproveche la ocasión. Verdadera oportunidad.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Local Centro Mahonias. Dos alturas, 100 metros. Inmejorable situación. Facilidades.

TOVAR. Parcelas La Losa, Parque Robledo, Las Navillas, carretera Madrid, Valladolid, Soria. Situación precio.

TOVAR. Traspaso bar, libre de personal. Beneficios asegurados. Información personal.

MIGUEL TOVAR: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

SE dan clases de recuperaciones de Inglés, a todos los niveles, por profesor nativo titulado. Teléfono 427537.

CLASES de Matemáticas, Física y Química. Teléfono 426814 (Llamar de 3 a 5).

LICENCIADA da clases de EGB y BUP letras. Telf. 423216 (de 12 a 2).

GANADOS

VENDO 30 cerdos destete. Antonio Sanz. Torrecilla del Pinar.

PERDIDAS

PERRO pastor alemán, negro con alguna mancha blanca, atiende por Dumdum. Extraviado de Urbanización Peñas del Erizo. Llamen al teléfono 422819.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 411790 y 411795.

SE necesita chica fija. Telf. 427204.

NECESITO dependiente de mostrador. Mesón Los Gascones. (Ref. 14253)

NECESITO chica externa. Teléfono 429050.

SE necesita cocinero bar-restaurante Brasil. San Francisco, 28. Teléfono 428309. Ref. 14830.

Se necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Telf. 427819.

OFRECESE cocinero mes de agosto. Telf. 428692.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

VEHICULOS

LAND-ROVER, uno corto y dos largos, todos recién rectificadas. Teléfono 422032.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

SE venden en Los Angeles de San Rafael dos parcelas 3.000 m.2 con chalet tres plantas. Facilidades de pago. Más información teléfono 2596991, Madrid.

HUERTO de 5.600 m.2 a orillas del Eresma. Posición privilegiada. Pequeña vivienda con agua, luz, teléfono. Llamar de 9 a 12: Madrid 2475782.

URGE vender piso, muy barato. Teléfono 425270.

FINCA La Granja 139 metros cuadrados con vivienda, próxima a la Plaza. Telf. 471227.

"ESA" oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los

ANUNCIOS POR PALABRAS
de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

MADRID (Atocha)-SEGOVIA

Salida	Llegada
7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

MEDINA-SEGOVIA

4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartín.
(2) Laborables solamente.
(3) Domingos y festivos

ALARMA MT-1001

ULTIMO AVANCE TECNOLOGICO EN SISTEMAS ANTIRROBOS DOMESTICOS

Si le preocupa dejar su casa sola, durante el día, en los fines de semana o en las vacaciones, protéjase con el sistema de alarma MT-1001, EL MAS SEGURO Y ECONOMICO

VENTAJAS DEL SISTEMA MT-1001
Impide la entrada del ladrón por todos los accesos al hogar (puertas, ventanas, terraza, etc.). Idéntico en prestaciones a una alarma industrial. Cuesta menos de 15.000 pts., incluida instalación (o si lo prefiere instálesela Vd. mismo y le costará muchísimo menos). Caja metálica antigolpe. Autónoma, botón de asalto, alta sonoridad.

ESTAMOS BUSCANDO: DISTRIBUIDORES PROVINCIALES (pequeña inversión para desarrollar su propio negocio).

REPRESENTANTES PROVINCIALES (altas comisiones)

PERSONAS INTRODUCIDAS EN EMPRESAS

INSTALADORES (que les interese actuar como agentes)

INTERESADOS ESCRIBIR A:

UMARTOM

San Martín, 5, 5.º B. San Sebastián
Tel. 42 40 98



PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. AGUSTIN DE FRUTOS AVIAL

(SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL JUBILADO)

Que falleció en Segovia el día 22 de julio de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 22, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos: José, Visitación, Pablo, Fuencisla, Sabina y Agustín de Frutos Arribas; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Durante sus vacaciones

D. JUAN CARLOS DESPACHA ASUNTOS DE ESTADO

Y VIAJARA A MADRID CUANDO LAS CIRCUNSTANCIAS LO ACONSEJEN

Palma de Mallorca, 21.—Igual que en años anteriores, S. M. el Rey, don Juan Carlos se trasladará a Madrid para atender asuntos de Estado, siempre que las circunstancias lo aconsejen.

El Monarca —según ha trascendido a Efe— dedica parte de la jornada diaria, en su residencia del palacio de Marivent, a atender los asuntos de Estado, junto con sus más inmediatos colaboradores.

Como en años anteriores, don Juan Carlos recibirá, durante su estancia en Mallorca, a personalidades de la vida política y a miembros del Gobierno.—Efe.

Roca Junyent:

La situación es sumamente crítica

Si no se encuentra solución, vamos a ir a unas elecciones generales

Barcelona, 21.—«La situación actual es sumamente crítica y hay que encontrarle una solución, en el caso contrario, vamos a ir a unas elecciones generales»—ha manifestado el portavoz de la minoría catalana, Miguel Roca Junyent, en el transcurso de una entrevista publicada esta mañana en la «Hoja del lunes», de la Ciudad Condal.

PARO ALARMANTE

El líder de la Convergencia Democrática de Cataluña ha explicado que «continúa el paro con cifras alarmantes, los empresarios siguen naciendo suspensión de pagos; viene un otoño muy malo; el territorio empieza a socavar los cimientos de la democracia, y tenemos un conjunto de poderes que reclaman a voces una profunda reforma. Si esto no es crítico, que venga Dios y lo vea».

Acerca de los insistentes rumores sobre la entrada de Minoría Catalana en el Gobier-

no de UCD y, más concretamente de Miguel Roca de ministro de Obras Públicas, el político nacionalista indicó que «la pretendida solución a la situación de un acuerdo entre UCD y nosotros no es nada más que una hipótesis; una especulación que no guarda ninguna relación con la realidad de los hechos».

Preguntado el diputado de Convergencia y Unión sobre la situación política en caso de no realizarse el acuerdo con UCD, éste señaló que «vamos a llegar a una solución de esterilidad de la acción de Gobierno. El país requiere recuperar la confianza y proyectarse en una perspectiva de futuro que tenga expectativa y horizonte. Y hay que devolver al país la ilusión de la esperanza».

¿PACTO PSOE-UCD?

Sobre un posible pacto de los socialistas con UCD, Miguel Roca se pregunta:

«¿Pero cómo van a pactar los socialistas con UCD cuando en Cataluña no quieren pactar con nosotros o cuando al rumorearse este pretendido pacto entre el Gobierno y Minoría Catalana reaccionan de manera tan contraria?»

Creo que especular con este pacto ya no es ni especulación, es una simple tontería.—Efe.

Rosón:

El Estado no pacta con criminales

Madrid, 21.—«El Estado no pacta ni va a pactar con criminales», ha declarado a Radio Nacional de España el ministro del Interior, Juan José Rosón, al ser preguntado sobre posibles conversaciones con ETA.

«Cuando todas las fuerzas políticas lleguen a la conclusión de que ETA debe desaparecer, en ese momento, ETA perderá un cierto apoyo popular que ahora tiene y estará en trance de desaparición», añadió el ministro.—Efe.

La fecha de la visita del Papa a España, la fijará el Vaticano

Burriana (Castellón), 21.—«Hemos sugerido la fecha del centenario de Santa Teresa para la visita a España del Papa, pero la fecha definitiva y el desarrollo de su visita ha de fijarlo en última instancia la Santa Sede», ha declarado a «Efe» el arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón.

Sobre este tema, monseñor Tarancón dijo que Juan Pablo II «ha dado a su pontificado un carácter peregrinante, quiere hacerse presente en las distintas iglesias del mundo, para conocer la realidad de las comunidades cristianas y confirmar en la fe a todos sus hijos. Parecía lógico, casi obligado, que visitase también a la comunidad cristiana española, que tiene su característica especial, dentro de la unidad de la Iglesia».

«Los obispos españoles —añadió— y todo nuestro pueblo, estábamos deseando que el Papa visitara España, y será la primera vez que un Papa venga a nuestra patria. Como en octubre de 1981 se inicia el cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa, tan española y de dimensión universal, creimos que la visita de Juan Pablo II encajaría magníficamente en esas fechas. Yo había hablado con el Papa de esa posibilidad, y él acogió mis sugerencias con entusiasmo.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Adolfo Suárez, presidió a mediodía de hoy el acto de toma de posesión de los nuevos gobernadores civiles, recientemente nombrados por el Consejo de Ministros.

EL LENDAKARI CARLOS GARAIKOCHEA se reunirá hoy con los representantes de los medios informativos, con ocasión de cumplirse los cien días de su mandato y el aniversario de la aprobación por la comisión constitucional del Congreso el proyecto de Estatuto de Autonomía de Guernica.

LA POLICIA HA RECUPERADO EL BOTIN conseguido en el transcurso del atraco perpetrado el pasado día quince en Murcia contra un furgón blindado de la empresa de seguridad «Esabe Express» y ha detenido a dos de los hombres pertenecientes a la dotación del mismo, como presuntos implicados en el caso.

EXTRANJERO

PAOLO ROSSI, EL «PELE ITALIANO», condenado recientemente a dos años de descalificación total, se mostró hoy enfadado con la sentencia, dijo que «todo es sucio» en el fútbol italiano y expresó su intención de marchar a Sudáfrica para jugar allí al fútbol. «Jamás volveré a vestir la camiseta nacional», dijo Rossi.

ADVERTENCIA CHINA A SOVIETICOS Y VIETNAMITAS

Pekín, 21.—El ministro chino de Asuntos Exteriores denunció hoy lunes como «ilegal» cualquier acuerdo soviético-vietnamita de prospección petrolífera que pueda referirse a aguas territoriales de China. Un portavoz del Ministerio de Exteriores señaló que la Unión Soviética y Vietnam tienen prevista la exploración y explotación de petróleo y gas natural en lo que ellos denominan «banco de arena continental del sur de Vietnam». Precisó el portavoz que las islas Xisha, Nansha, Dongsha y Zhongsha, situadas en el mar del Sur de la China del Sur, «siempre han sido parte integrante del territorio de China», y que «la República Popular China tiene indiscutible soberanía sobre estas islas y sus correspondientes aguas territoriales». Efe.

HORARIO EN LA ADMINISTRACION DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

mañanas: 9 a 2
tardes: 5 a 6

En Turquía

Catorce muertos y tres heridos graves en lucha armada por una herencia

Estambul, 21.—Catorce personas resultaron muertas y tres gravemente heridas en un enfrentamiento armado por cuestión de una herencia entre miembros de dos tribus.

En la lucha se emplearon armas automáticas, y el hecho ocurrió en la remota localidad de Hil-

van, al sureste de Turquía, informa la prensa local.

Las autoridades han enviado refuerzos militares a Hilvan, donde el pasado año perdieron la vida diez lugareños de ambas tribus en incidentes también relacionados con un reparto de bienes.



Santisteban del Puerto (Jaén).—D.ª María Rodríguez de la Torre, de 84 años de edad, vive junto a su ataúd desde hace diez años y lo tiene al lado de su cama; en ocasiones se introduce en el mismo. Lo adquirió por 28.000 pesetas hace diez años. Doña María entró a trabajar cuando tenía 22 años en la casa de Luis Higuerras, donde continúa ayudando en las faenas domésticas, ya que aún se encuentra fuerte.—(Foto Efe)